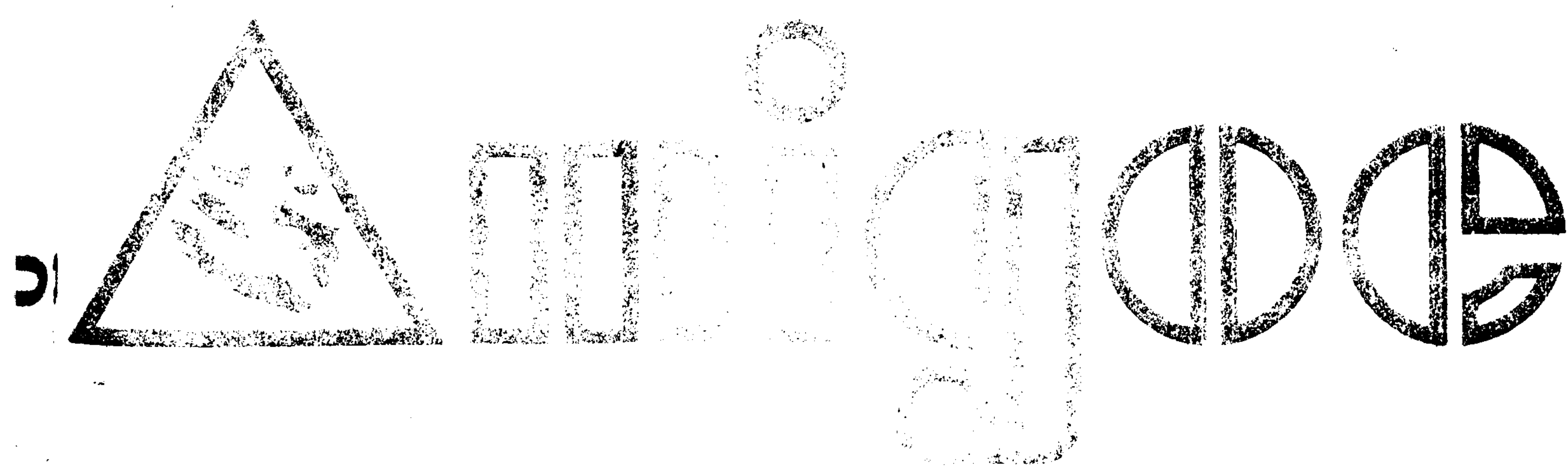


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 273 WOENSDAG 24 NOVEMBER 1976

Londen nu vast aan maart 1978 als onafhankelijksdatum

VS HOUDEN REKENING MET CUBAANSE INGREEP

Nieuw compromis over Rhodesie

GENEVE — De Britse conferentievoorzitter Ivor Richard heeft een nieuw compromisvoorstel gedaan inzake de onafhankelijkheidsdatum, in een poging de Rhodesie-conferentie uit de impasse te halen. Richard overhandigde Nkomo en Mugabe, de leiders van „patriotisch front", een documentwaarin staat dat de Britse regering vast op het standpunt staat dat alle overeengekomen procedures in Rhodesie op tijd voltooid zullen zijn om mogelijk te maken dat onafhankelijkheid wordt verleend per 1 maart 1978. Conferentie-kringen zeggen dat de Britse regering daarmee 1 maart vaststelt als de uiterste datum waarop Rhodesie onafhankelijk wordt.

Tot dusver beschouwde Londen 1 maart 1978 als streefdatum voor onafhankelijkheid, die afhankelijk werd gesteld van de voortgang die wordt gemaakt bij de noodzakelijke procedures als de vorming van een interimregering en het houden van verkiezingen. De blanke delegatie en twee van de vier nationalistische delegaties maakten daarentegen geen bezwaar maar Nkomo en Mugabe verlangden dat Engeland zich onvoorwaardelijk aan een vastgestelde onafhankelijkheidsdatum zou verplichten. Het nieuwe compromis voorstel komt gedeeltelijk maar niet geheel tegemoet aan het standpunt van het „patriottisch front".

In het nieuwe Britse voorstel blijft de onafhankelijkheidsdatum afhankelijk van het voorspoedig verloop van de voorbereidingen, zo merken waarnemers op. Het Britse document stelt verder voor eerst de besprekingen over de overgangsregering af te ronden alvorens een bepaalde datum voor de onafhankelijkheid te prikken. Richard kenschetste het document als „een poging de kennelijke verschillen tussen hun mensen en de onze te verzoenen". Mugabe en Nkomo zeiden dat ze het document zullen bestuderen, en waarschijnlijk vandaag met een reactie zullen komen. De nationalistische leiders hebben beloofd dat verkiezingen gehouden zullen worden voor 1 december 1977. Ze denken aan een datum in november 1977 voor de eerste verkiezingen op basis van algemeen kiesrecht in de Rhodesische geschiedenis, zo hebben nationalistische zegslieden meegedeeld. Engeland zou op zijn beurt meer geneigd zijn een bindende onafhankelijkheidsdatum vast te stellen als de nationalisten een verkiezingsdatum vaststellen. De blanke delegatieleider Van der Byl heeft zich gisteren bij Richard beklaagd over de slakkegang van het conferentieverloop, en gevraagd of het tempo niet wat opgevoerd kan worden. Het militair opperbevel in Salisbury heeft gisteren meegedeeld dat de guerrilla in de afgelopen vier dagen het leven heeft gekost aan 28 mensen, onder wie negen ambtenaren van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Vijf zwarte bestuursambtenaren kwamen om bij een guerrilla-aanval bij Wankie in het noordwesten van Rhodesie. Vier ambtenaren van het ministerie, onder wie een blanke, werden gedood bij een overval op hun auto in het zuidoosten van het land. De ambtenaren waren ingeschakeld bij paramilitaire taken, zoals de bewaking van Afrikaanse dorpen. Regeringstroepen doodden zeven guerrillastrijders, zes overtreders van het uitgaansverbod en twee helpers van terroristen.. Charles Diggs, een Amerikaanse neger-congreslid, heeft in Dar Es Salaam gezegd dat de Amerikaanse regering binnen anderhalf jaar een overwinning van de nationalistische guerrilla in Rhodesie verwacht, als de Geneefse conferentie mislukt. De Verenigde Staten zouden ervan uitgaan dat Rhodesische guerrillastrijders met behulp van Cubaanse troepen binnen een half jaar het blanke minderheidsbewind kunnen verslaan, met behulp van alleen Cubaanse officieren zou het een jaar duren, en zonder buitenlandse mankracht zouden de guerrillero's het binnen anderhalf jaar kunnen klaren, zo is volgens Diggs de schatting van Amerikaanse regeringskringen.



KRALENDIJK — Voor velen op Bonaire was het na vele jaren weer een hernieuwde kennismaking met diepzeeduiker Hans Hass en z'n echtgenote Lotte in het activiteitengebouw van Trans World Radio, waar Hans Hass zijn film „Haaien" vertoonde. Deze eerste onderwaterfilm, die Hans Hass vervaardigde in opdracht van de Duitse T.V. in 1939, viel bij het groot aantal aanwezigen bijzonder in de smaak. Hij vond de onderwaterwereld van Bonaire één van de interessantste gebieden van de wereld. Ook prees hij de vooruitziende blik van de Bonaireaanse overheid die als eerste op de Nederlandse Antillen wetten ter bescherming van z'n onderwaterwereld instelde. Op Bonaire ontmoette Hans Hass een van zijn oude bekenden, Naro Engelhardt, die in 1939 Hans Hass assisteerde. Op de foto Hans Hass samen met zijn vrouw Lotte en in het midden, Naro Engelhardt.

Surinaamse uit Nederland gezet

DEN HAAG — De Surinaamse stichting Lalla Rookh heeft in een telegram aan minister Van Agt van Justitie geprotesteerd tegen de gang van zaken rond het niet toelaten van een Surinaamse meisje in Nederland. Het meisje de 19-jarige R Nanekhan, kwam maandag uit Paramaribo op Schiphol aan maar werd dinsdag met hetzelfde toestel naar Suriname teruggestuurd. Zij had een retourbiljet bij zich dat geldig was tot 3 januari 1977. Tegen de marechaussee op de luchthaven zei zij echter dat zij zich voor langere tijd in Nederland wilde vestigen. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie deelde desgevraagd mee dat dinsdag, nadat de stichting Lalla Rookh zich garant had gesteld voor een kort verblijf van het meisje in Nederland, besloten was haar alsnog toe te laten. Zij zat toen echter al in het toestel van Surinam Airways. Volgens een zegsman van Lalla Rookh viel het besluit haar toe te laten om 08.45 en vertrok het vliegtuig om 09.15. Hij meende dat de autoriteiten niet voldoende moeite hebben gedaan haar uit het toestel te krijgen. Het meisje heeft de nacht van maandag op dinsdag doorgebracht op het politiebureau in Hoofddorp. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Justitie was het de eerste keer dat iemand met de Surinaamse nationaliteit op Schiphol werd geweigerd Nederland binnen te komen. Hij zei dat een soepel beleid wordt gevoerd.

BC Aruba indexeert niet

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft gisteren besloten niet meer te indexeren, doch een compensatie te geven, met als grens twaalfduizend gulden. Zoals bekend zijn de kosten van levensonderhoud van juni 1975 tot juni 1976 met 4.4. procent gestegen. Verwacht wordt dat over een en ander vandaag een persverklaring zal worden uitgegeven.

Geen verhoging olieprijs voor ontwikkelingslanden

LONDEN — De organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zal ervoor zorgen dat de ontwikkelingslanden niet méér voor hun olie behoeven te gaan betalen als de prijzen van olie uit de OPEC-landen begin volgend jaar worden verhoogd. De president van Venezuela, Carlos Andres Perez, zei dit op een persconferentie in Londen. Hij heeft een bezoek van drie dagen aan de Britse hoofdstad gebracht.

Ik ben er zeker van dat de OPEC wel een regeling kan bedenken die voorkomt dat olie voor de arme landen belangrijk duurder wordt, zo antwoordde hij op vragen van verslaggevers over de gevolgen van de voorgenomen prijsverhoging die volgens sommige olielanden niet meer dan tien procent zou mogen bedragen maar volgens andere veel groter moet zijn. De ministerraad van de organisatie komt 20 december (niet 15 december zoals aanvankelijk in de bedoeling lag) bijeen om over de omvang van de prijsverhoging te beslissen. Perez wilde niet zeggen hoe groot de prijsverhoging is die Venezuela de OPEC zal voorstellen. Naar hij liet doorschemeren is dat afhankelijk van de uitslag van de zogeheten Noord-Zuid-Dialoog, de internationale onderhandelingen over verbetering van de economische samenwerking tussen de rijke, geindustrialiseerde landen en de ontwikkelingslanden (waartoe de leden van de OPEC zich ondanks hun olierijkdom ook rekenen). De laatste ronde van de Noord-Zuid-dialoog, een voltallige vergadering van ministers van de 27 landen die eraan deelnemen, begint 15 december.. De Venezolaanse president merkte overigens op dat de prijsverhoging niet zo groot zal uitvallen dat de koopkracht van het geld dat de OPEC-leden voor hun olie ontvangen weer op het peil van voor het intreden van de wereldomvattende inflatie wordt gebracht. Hij opperde de mogelijkheid dat de OPEC zal besluiten tot tussentijdse prijsverhoging in afwachting van de uitslag van de Noord-Zuid-dialoog. ..Als de OPEC besluit tot een geringe prijsverhoging moet dat worden beschouwd als een waarschuwing dat de Noord-Zuid-dialoog moet eindigen met bevredigende resultaten", aldus Perez. Hij wees er nog eens op dat de OPEC zich bewust is van de gevolgen die een olieprijsverhoging voor de industrielanden zal hebben. De olielanden zijn echter vastbesloten om van hun grondstof gebruik te maken om de totstandkoming van een nieuwe economische orde af te dwingen, zo verklaarde hij. Perez zei geen reden te zien om de olieprijzen alsmaar te blijven verhogen als de industrielanden ermee instemmen dat er een nieuwe economische orde komt waarin grondstoffen een even grote rol spelen als de technologische kennis van de rijke landen. Er moet een eind komen aan de toestand die een partij in de wereld in staat stelt zich te verrijken ten koste van armoede en honger in vele landen, aldus het Venezolaanse staatshoofd.

Indianen in VS gesteriliseerd

WASHINGTON — Artsen van de Amerikaanse regering hebben tussen 1973 en 1976 meer dan 3.400 Amerikaanse indianen gesteriliseerd, waarschijnlijk zonder daarvoor toestemming te hebben ontvangen van de betrokkenen; zo heeft de Amerikaanse Algemene Rekenkamer bekend gemaakt. De ingrepen werden volgens de Rekenkamer verricht door artsen van de „gezondheidsdienst voor indianen". Onder de gesteriliseerden zijn 3.001 vrouwen tussen de 15 en 44 jaar en 142 mannen.

De Rekenkamer zei dat in het grootste deel van de gevallen de formulieren waarop de betrokken hun toestemming gaven, niet juist waren ingevuld.

Het onderzoek van de Rekenkamer werd ingesteld op verzoek van de Democratische senator James Abourezk van Zuid-Dakota. In deze staat ligt het grootste reservaat van Sioux-indianen. De senator verklaarde onlangs dat talloze indiaanse vrouwen hem verteld hadden zonder hun medeweten toestemming gesteriliseerd te zijn.

Mr. Wiarda leidt onderzoek Menten

DEN HAAG — Mr. G.J. Wiarda, tot voor kort president van de Hoge Raad, zal het verdere onderzoek leiden naar de vraag of het departement van Justitie in de zaak-Menten op verantwoorde wijze is opgetreden en over de manier waarop de uitvoering van de beslissing tot arrestatie is voorbereid.

Minister Van Agt van Justitie zegt dit in de brief aan de Kamer die het rapport van Mr. Hartsuiker begeleidt.

Vondeling

SOUTHGATE — Bij het sorteren van goederen die door het Leger des Heils van Southgate in de Amerikaanse staat Michigan wapen ingezameld, vonden soldaten een papieren zak waaruit geluid kwam. In de zak zat een pasgeboren baby, gekleed in ondergoed en gewikkeld in een dunne deken. Het jongetje had een nacht van lichte vorst overleefd. Drie dagen tevoren was ook al een weggegooide baby gevonden, eveneens een jongetje, gewikkeld in een handdoek en tafelkleed.

MEP mag niet praten in Geneve

DEN HAAG — [illegible] van de MEP welke zoals de Amigoe heeft gemeld naar Geneve is gereisd voor het bijwonen van een conferentie van de sociaal-democraten, zal waarschijnlijk niet aan het overleg deel mogen nemen. Het Britse persbureau Reuter meldde vanmorgen dat de MEP had gevraagd om mee te mogen doen aan het overleg, doch dat in conferentiekringen wordt verwacht dat dit verzoek zal worden geweigerd.

UPPSALA — Het seismologisch instituut in Uppsala, Zweden, heeft dinsdag een krachtige ondergrondse explosie in het gebied van Semipalatinsk, Siberie, geregistreerd.

Gev. minister voor overleg op Antillen

WILLEMSTAD — Gevolmachtigd minister Eldred Maduro wordt vandaag op Curacao verwacht voor het voeren van dienstbesprekingen. Verwacht wordt dat daarbij o.m. de affaire met de direkteur van het kabinet, de heer Lindo Lopez, aan de orde zal komen. Vice-premier L. Chance verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat de heer Maduro zal wachten op de terugkeer van premier J. Evertsz uit Suriname om met deze besprekingen te beginnen.

Premier Evertsz is samen met minister van Financien Max Croes gistermiddag naar Paramaribo vertrokken om daar de viering van de eerste verjaardag van de Surinaamse onafhankelijkheid bij te wonen. De premier wordt vrijdagmorgen terugverwacht. De heer Chance zei voorts dat de heer Coby Alders waarschijnlijk deze week naar Curacao zal komen om met de heer Maduro kennis te maken en dat het niet uitgesloten is dat hij samen met de heer Maduro volgende week naar Den Haag zal reizen. Zoals bekend is Coby Alders benoemd tot waarnemend gevolmachtigd minister.

Lindo

GEVOLMACHTIGD minister Eldred Maduro wordt vandaag op Curacao verwacht waar hij dienstbesprekingen zal gaan voeren. Een „routine-gesprek" noemde vice-premier Chance het vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe maar verwacht mag worden dat er ditmaal meer dan routine-onderwerpen aan de orde zullen komen. Daar is bijvoorbeeld de affaire Lindo Lopez, een onverkwikkelijke zaak welke – door een telex van de gev. min. zelf – volop in de publiciteit is gebracht. Lopez wordt ervan beschuldigd zich in het Antillenhuis en in plein publique misdragen te hebben. Hij zou premier Evertsz voor tal van genodigden naar een bepaalde plaats hebben verwezen en zijn „lieve en charmante echtgenote" zoals de premier haar in een commentaar noemde op het gezicht hebben getimmerd. Inmiddels ontkent Lindo Lopez dat het incident in het Antillenhuis zou hebben plaatsgehad en is de lieftallige echtgenote naar de rechter gelopen omdat de gevolmachtigd minister onwaarheden over haar man zou hebben verteld. Lopez zou – in de tuin van de Antilliaanse residentie in Den Haag en niet binnen het kantoor – tot zijn woede uitbarsting zijn gekomen omdat naar zijn zeggen hij al maandenlang getreiterd wordt. Sinds de MEP uit de regering is wil men hem wegwerken. De regering Evertsz had hem eerst in landsdienst een betrekking op Aruba aangeboden, maar de rang die hem had willen toekennen vond hij niet aantrekkelijk genoeg. Vervolgens kwam men op het luisterrijk idee een waarnemend-gevolmachtigde minister te benoemen (Coby Alders van de PPA) en zo te beletten dat zoals de traditie was de direkteur als waarnemer optrad bij afwezigheid of onsteltenis van de gev.min. Al bij al lag het er dik bovenop dat men Lindo Lopez het leven onmogelijk wilde maken. Of men zou ook kunnen redeneren dat hij zichzelf het leven onmogelijk maakte door aan te blijven als direkteur van het kabinet, nadat de MEP uit de regering-Evertsz was vertrokken. Immers de positie van direkteur van het kabinet was bij de formatie van deze regering als inzet van de formatie beschouwd, evenals de diverse ministerportefeuilles en het voorzitterschap van de Staten. En volgens ons werd daar de kardinale fout gemaakt. De direkteur van het kabinet moet o.i. een ambtenaar zijn met kennis van zaken die niet partijgebonden is en dus ook niet heen behoeft te gaan met het vertrek van een regering. Hierdoor kan men zich van de noodzakelijke continuiteit verzekeren bij de

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag

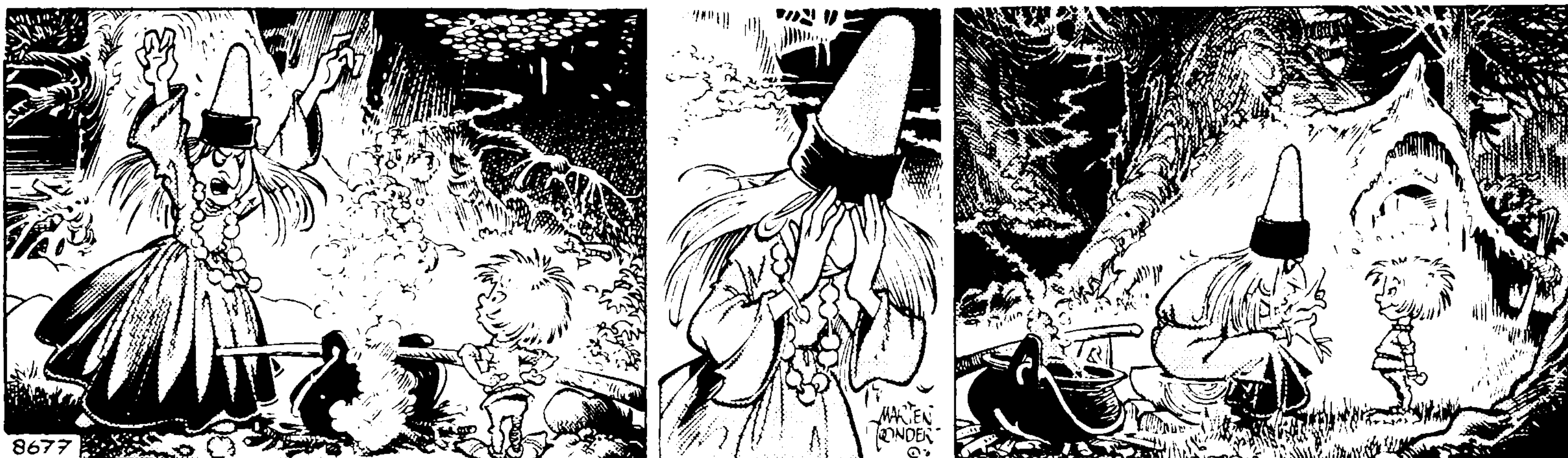


ELDRED MADURO ...routinegesprek...



KRALENDIJK — Elia Thielman van het Bonaireaanse Toeristenbureau overhandigde gisteravond aan de echtgenote van Hans Hass een boeket bloemen na de geslaagde filmavond in het aktiviteitengebouw van T.W.R.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8677. — De heks stond met verwrongen gelaatstrekken achter de rook van het gedoofde vuurtje en strekte haar handen uit. „Mutario! " gilde ze. „Delial en Taman... eh... Mumpfs... prrr... pfff... " Wispel keek belangstellend toe. Maar toen hij merkte, dat er niets met hem gebeurde, en dat Neppa de handen voor het gezicht sloeg, begon hij hinnikend te lachen. „Dat is dus betoveren", riep hij. „Goed hoor! Als at alles is, kan ik je voortaan Nep noemen". „Het lukt niet", mompelde de heks. „Met mij is het afgelopen". Ze liet zich moedeloos op de boomstam zakken en keek met holle ogen naar het grijnzende ventje. „Wat is afgelopen? " vroeg hij nieuwsgierig. „Voordat het lente wordt, moet ik kunnen bewijzen, dat ik een vakvrouw ben", legde ze uit. „Ik moet iemand onzichtbaar kunnen maken, óf ik moet hem kunnen veranderen, óf ik moet in de toekomst kunnen kijken. Maar ik kan het niet meer. Het is allemaal bedrog; met mij is het afgelopen". Wispel grinnikte. Maar hij liep niet weg, zoals hij toch zonder gevaar had kunnen doen. „Je neemt het allemaal te ernstig", zeiei hij. „Je kan dat allemaal best; als je er maar een grap van maakt. Weet je wat? Ik zal je helpen. Op die manier kan ik ook een leuke winter hebben".

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.



KRALENDIJK — In de kantine van de politiewacht te Kralendijk werd gistermiddag door velen van Bonaireaanse gemeenschap afscheid genomen van onderinspecteur Leo Pepermans, die de politie na ruim 30 jaar gaat verlaten. Onder de aanwezigen bevonden zich o.a. de waarnemend-gezaghebber C.H. Beukenboom, gezaghebber Alfred St. Jago. In een toespraak memoreerde hoofdcommissaris J. Oldenboom de goed staat van dienst van brigadecommandant Pepermans en overhandigde hem als aandenken een prachtig ingelegd korps embleem. Van de Bonaireaanse politie ontving de heer Pepermans een envelop met inhoud. De heer Pepermans die officieel 1 januari de dienst verlaat, gaat eerst op vakantie en gaat daarna weer wonen op Aruba, waar hij het grootste deel van z'n diensttijd doorgebracht heeft.

Vakbonden informeren naar plan gebouw

KRALENDIJK — De voorzitters van de STGB, B.P.W.U., FEDEBON en de V.L.C.-B hebben aan de voorzitter van de commissie voor een gezamenlijk vakbondsgebouw, de heer Lang Statie van de A.F.B.W. een brief geschreven, waarin zij hem erop wijzen dat ze de laatste maanden geen aktiviteiten bespeurd hebben in zake het gemeenschappelijk vakbondsgebouw. De laatste officiele daad, waarvan de vier voorzitters op de hoogte zijn, is de vergadering van 16 mei 1976 met Plan D2. De briefschrijvers brengen de heer Statie onder de aandacht dat zij nog steeds het belang van een gezamenlijk vakbondsgebouw inzien en zij hopen op de hoogte gesteld te worden van de laatste ontwikkelingen en de stappen die nog ondernomen zullen worden. Tot zover de brief. Zoals bekend wil Nederland dit vakbondsgebouw financieren als het gebruikt zal worden door alle vakbonden op Bonaire.

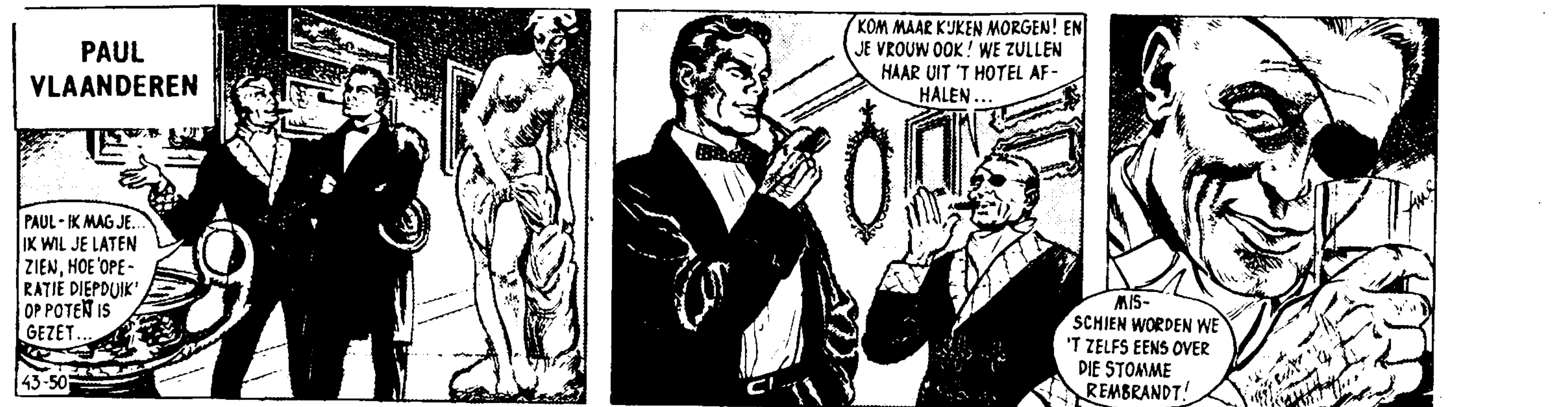
Volleybal om Statuutbeker

KRALENDIJK — Op het ogenblik wordt op Bonaire het volleybaltoernooi gespeeld om de Statuutbeker. Aan dit toernooi wordt door zowel heren- als damesteams deelgenomen. De eerste vier ploegen van de eerste ronde gaan elkaar bestrijden in de winnaarsronden. De laagst geplaatste teams zullen strijden om de St. Nicolaasbeker..

H.M.S. Friesland naar Bonaire

KRALENDIJK — Vrijdag arriveert voor een kennismakingsbezoek de H.M.S. Friesland. In de avonduren is er aan boord van het schip een receptie voor genodigden. De bemanning speelt zaterdagmiddag een voetbalwedstrijd tegen Estrellas in het stadion te Kralendijk.





Financiele hulp voor Stinapa

KRALENDIJK — Monchin Soleana van de D.P.B. vond het voorstel van het bestuurscollege om 7 jaar f. 10.000 gulden te schenken aan de Stinapa voor de aankoop van Slagbaai wel wat aan de lage kant. Hij stelde voor om er 7 jaarlijkse schenkingen van 25.000 gulden van te maken. Uiteindelijk werd het voorstel van de U.P.B.-fractieleider Rudy Ellis aangenomen zodat het eilandgebied Bonaire 7 jaar F. 15.000 schenkt aan de Stinapa. De regering van de Nederlandse Antillen schenkt 7 maal 50.000. Nederland schenkt 500.000 als de rest van de koopsom van Slagbaai (1,5 miljoen) door de Nederlandse Antillen opgebracht wordt. Broertje Janga pleitte in de raadsvergadering van maandag om een gedeelte van Slagbaai voor Landbouw te bestemmen. Het bestuurscollege voelde er wel wat voor, maar kon daar moeilijk over beslissen omdat Plantage Slagbaai in handen van de Stinapa komt.

—

KOPENHAGEN — Na een tip van Nederlandse collega's heeft de politie op het vliegveld Kastrup van Kopenhagen een Australier gearresteerd en de tot nu toe grootste hoeveelheid heroine in Denemarken in beslag genomen.

De Deense autoriteiten verklaarden dat de man 6,8 kg heroine, die op de zwarte markt een waarde van meer dan zes miljoen kronen (2,4 miljoen Ned. gulden) heeft, in drie ivoren schaakborden had verstopt.

De Australier zei dat hij de heroine in opdracht van een onbekende Chinees in Bangkok via Tasjkent en Kopenhagen naar Amsterdam had moeten brengen en daar in een hotel aan een koper had moeten overdragen.



WILLEMSTAD — Inspecteur H.W. Martina (rechts) heeft maandag afscheid genomen van zijn collega's op Curacao. Hij zal naar Aruba worden overgeplaatst als chef van de justitiele en vreemdelingendienst in de plaats van inspecteur Zaandam die waarnemend hoofd-commissaris op Aruba zal worden. De funktie van commissaris is vakant, daar de heer Bakker, zoals bekend begin volgend jaar vertrekt.

Geen mobilisatie in Zuid-Afrika

PRETORIA — Als zich niet genoeg vrijwilligers melden voor dienst in het Zuidafrikaanse leger zal de dienstplichtige leeftijd worden verlengd tot 60 jaar, zo heeft de Zuidafrikaanse minister van Defensie Pieter Botha aangekondigd. Hij heeft al een eerder met "rechtstreeks ingrijpen" gedreigd als het aanbod van vrijwilligers tekort blijft schieten. Botha zei dat op korte termijn niet wordt gedacht aan volledige mobilisatie, maar dat men op ernstige situaties voorbereid moet zijn. Zuidafrikaanse officieren hebben de afgelopen week herhaaldelijk erop gewezen dat de verdediging aan de grens met Rhodesie en Namibie mogelijk versterkt zal moeten worden.

Met melk in bed

BRUSSEL — De beste minnaars in de EG drinken liters melk. Dit zei de Westduitse minister van Landbouw Josef Ertl op een vergadering van de EG-ministerraad waarvan frivoliteit doorgaans geen kenmerk is.

Ertls recept voor sexueel vermogen werd onmiddellijk bijgevallen door zijn Italiaanse collega Giovanni Marcora, die zei dat het melk drinken van kindsbeen af hem ontzaglijk veel goed had gedaan.

De beide ministers kwamen tot hun opmerkelijke uitspraken tijdens een debat over een EG-plan goedkope melk te verschaffen aan kinderen op de lagere school.

Op zeker ogenblik zei een andere minister dat kinderen geen volle melk gegeven zou moeten worden vanwege het risico van hartmoeilijkheden in hun latere leven.

Hij werd in de rede gevallen door Ertl, wiens corpulentie in EG-kringen legendarisch is en die zei dat hij zo gezond was omdat hij melk drinkt en dat, bovendien, melkdrinkers engelen in bed zijn.

Venters actief

ORANJESTAD — Bij de politie kwamen klachten binnen dat twee Spaanssprekende mannen in een verhuurwagen horloges verkochten van minderwaardige kwaliteit. Het kenteken van de wagen is V-83.

Rusland wijst toeristen uit

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft vier Amerikanen en twee Westduitse toeristen uitgewezen omdat zij anti-Sovjet literatuur het land trachtten binnen te smokkelen. Dit meldt het persbureau Tass.

Zij waren door de douane van Leusjeny aan de Roemeens-Russische grens aangehouden.

Volgens het Sovjet-persbureau betrof de literatuur pamfletten die aangeplakt hadden moeten worden en meer dan duizend boeken en tijdschriften, die in hun minibus waren verborgen. Zij behoorden tot de evangelische christelijke baptisten en waren afkomstig uit Washington en Hannover.

Penpals gezocht

ORANJESTAD — In Frankrijk is monsieur Lucien Duplay zeer geinteresseerd in "pen pals" oftewel correspondentie-vrienden op Aruba. Zijn interesse gaat uit naar uitwisseling van prentbriefkaarten, postzegels, soeveniers en kranten. Zijn adres is: Monsieur Lucien Duplay, 37, bd, De Fraissinette, 42100 Saint Etienne, France.

BOPEC DENKT AAN UITBREIDING

Toenemende vraag naar olie in de V.S.

Aktiviteiten oil-terminals steeds aantrekkelijker

WILLEMSTAD — De aktiviteiten van de oil-terminals op de Nederlandse Antillen en in het Caribisch gebied zijn door de sterk gestegen vraag op de oliemarkt van de Verenigde Staten en de beperkte opslagmogelijkheden van olie in dat land momenteel erg in de belangstelling komen te staan. Op Curacao heeft het BC de bekende olie-expert Peter Odell, als hoogleraar verbonden aan de Erasmus Universiteit, als adviseur aangetrokken in een poging om voor het eilandgebied Curacao een groter economisch voordeel te behalen uit de overslagoperaties te Bullenbaai. In het Nederlandse dagblad NCR-Handelsblad verscheen dezer dagen een uitgebreid artikel over de BOPEC op Bonaire aan de hand waarvan wordt aangetoond dat de aktiviteiten van de oilterminal nu en in de komende jaren een belangrijke bron van inkomsten en werkgelegenheid voor dat eiland kunnen gaan vormen. De opslagcapaciteit op Bonaire bedraagt thans 8,3 miljoen vaten (1,3 miljoen ton) terwijl de BOPEC beschikt over twee steigers voor schepen van 300.000 tot 350.000 ton en een derde steiger in aanbouw is. Het bedrijf heeft 125 werknemers. De COT op Curacao heeft een opslagcapaciteit van 17,5 miljoen vaten, beschikt over zes steigers heeft 250 man in dienst waarvan de helft als eigen personeel en de rest op de sleepboten en in de onderhoudsdienst.

In het artikel in het NRC-Handelsblad wordt erop gewezen dat de oil-terminals in het Caribisch gebied profiteren van het feit dat geen enkele Amerikaanse haven aan de Oostkust noch aan de Golf van Mexico genoeg diepgang heeft om supertankers te ontvangen. De overslagaktiviteiten zijn een bron van inkomsten geworden die steeds rijker gaat vloeien naarmate de vraag naar olie in de V.S. toeneemt. De Bopec, een joint-venture op 50-50 basis van de Amerikaanse Northville en Paktank b.v., een dochteronderneming van het Nederlandse Pakhoed-concern, heeft reeds meer dan f. 150 miljoen geïnvesteerd in de oil-terminal op Bonaire terwijl gewerkt wordt aan een nieuwe steiger. De terminal op Bonaire kan tankers tot een half miljoen ton bedienen die op hun weg van het Midden-Oosten, Noord-Afrika of Nigeria volbeladen Bonaire aandoen om de olie in de Bopec-tanks te pompen. Deze olie wordt door kleinere z.g. shuttletankers van ongeveer 50.000 ton naar de Amerikaanse havens verscheept. Op Bonaire staan nu twaalf grote olietanks maar de terminal is zodanig gesitueerd dat er ruimte genoeg is voor uitbreiding. De aandeelhouders van Northville en Paktank beginnen reeds voorzichtig aan vergroting van de capaciteit te denken. Vorig jaar toen de Bopec-installaties in aanbouw waren werd nog een olie-invoer in de V.S. verwacht van 3,5 miljoen vaten per dag voor 1976. Inmiddels ligt die aanvoer al op 5,5 à 6 miljoen vaten per dag. De schattingen voor 1980 die een jaar geleden uitgingen van 6 miljoen vaten per dag zijn intussen achterhaald door een prognose van 10 tot 12 miljoen vaten per dag in 1980.

Deze toename in de Amerikaanse invoerbehoefte hangt samen met een snel aantrekkend verbruik, een daling van de binnenlandse olie- en gasproduktie en het wegvallen van de olie en gas uit Canada. Indien de OPEC-landen de V.S. zullen blijven leveren en de invoer niet door sterke prijsverhogingen wordt afgeremd, zullen de overslagbedrijven en raffinaderijen in het Caribisch gebied en ook op de Antillen en in de eerstkomende jaren hun handen vol krijgen. Op het eerste gezicht lijkt het omslachtig om olie uit het Midden-Oosten en bestemd voor de V.S. onderweg over te slaan en met kleine tankers naar de Amerikaanse kust te brengen. Bij de huidige lage tarieven op de tankervrachtmarkt (vooral voor supertankers (door de bestaande overcapaciteit) levert overslag in het Caribisch gebied volgens de NRC-redacteur nog altijd 0,80 tot 1,20 dollar per vat (van 159 liter) op aan besparing op vrachtkosten, vergeleken met transport rechtstreeks per kleine tanker van b.v. het Midden-Oosten naar de V.S..

Ir. G. Wawoe van de Shell wie de Amigoe zijn mening hieromtrent vroeg noemde het door de NRC genoemde prijsvoordeel overdreven. De Amerikanen die niet erg gelukkig zijn met de situatie dat zij de olie niet rechtstreeks per supertanker naar de eigen havens kunnen aanvoeren zijn al geruime tijd bezig met plannen voor een aantal oilterminals op ruime afstand, voor de Amerikaanse kust. Volgens de NRC zijn de kosten van dit soort projecten echter dermate hoog (circa tien keer zo hoog als een overslaginstallatie op het vasteland) dat het nog lang niet zeker is of ze er ooit zullen komen. Ir. Tanis van de Cot en Ir. Wawoe van Shell Curacao wezen de Amigoe er echter op dat plannen voor de bouw van twee grote terminals een van de Louisiana offshore Oilterminal (LOOP) voor de kust van Louisiana en een van Seadock voor de kust van Texas reeds op de tekentafel liggen. De heer Wawoe bracht bovendien naar voren dat er voor oilterminals een toenemende concurrentie is ontstaan door oiltranshipments op volle zee waarmee honderdduidenden barrels per dag gemoeid zijn. Volgens de heer Wawoe gebeuren deze transhipments al meer dan tien jaar in de Noordzee en vinden zij op grote schaal plaats in de Perzische Golf. Bij Bullenbaai en ook vóór de kust van Aruba is er — buiten de territoriale wateren — incidenteel sprake van oiltranshipments op zee. Op de vraag van de Amigoe of men niet bevreesd is dat een internationale wetgeving als gevolg van het pollution-gevaar een eind zal gaan maken aan dergelijke operaties merkte de heer Wawoe op dat de verpompen van olie van schip naar schip volkomen veilig is en er geen gevaar bestaan voor „lekken". Voor wat betreft mogelijke uitbreidingsplannen van de COT op Curacao werd door de heren Wawoe en Tanis erop gewezen dat de marktsituatie voor de eerstkomende jaren ondanks de toenemende concurrentie gunstig lijkt. De heer Wawoe benadrukte echter dat het investeringsklimaat ook zodanig moet zijn dat er bij de investeerders bereidheid bestaat om hun kapitaal in uitbreiding van de bestaande capaciteit te beleggen. Zoals de Amigoe gemeld heeft is de direktie van de COT niet erg gelukkig met plannen van het BC van Curacao om ondanks het feit dat de oil-terminal een tax holiday voor een periode van tien jaar geniet en er bepaalde toezeggingen zijn gedaan bij de vestiging van de COT het eilandgebied per 1 januari bepaalde extra retributies wil gaan heffen. Voor wat betreft olie-overslagaktiviteiten op Aruba kan worden gesteld dat de Lago gedeeltelijk als olie-terminal fungeert voor de Exxon in de Verenigde Staten. De COT op Curacao is zoals bekend eigendom van Shell Curacao n.v. en Shell Verenigde Staten (ieder 50 procent) en verhuurt de opslagruimte aan tien Amerikaanse oliemaatschappijen.



WILLEMSTAD — In het auditorium van de Kamer van Koophandel werd gistermiddag eer bewezen aan de Venezolaanse consul-generaal brigade-generaal Adolfo Ramirez Torres. Kamer-voorzitter Victor Abady benadrukte bij deze gelegenheid de eeuwenlange betrekkingen tussen Curacao en Venezuela en de goede verstandhoudingen tussen de regeringen en bevolkingen van beide landen. Generaal Torres herhaalde de woorden van president Perez tijdens het bezoek van premier Evertsz dat Venezuela bereid is de Antillen te helpen zonder welke bijbedoeling dan ook.

SER pleit voor meer hypotheekmogelijkheden

WILLEMSTAD — In de nota aan de regering m.b.t. te nemen maatregelen ter verbetering van de financieel-economische situatie stelt de SER o.m. voor over te gaan tot de vestiging van een hypotheekbank welke lange termijn hypotheken verstrekt waarbij de voorkeur wordt gegeven aan die personen die een huis voor eigen bewoning bouwen. De looptijd van deze leningen dient 25 tot 30 jaar te zijn.

De mogelijkheid tot deelname in het maatschappelijk kapitaal van deze hypotheekbank dient geopend te worden voor verzekeringsmaatschappijen, lokale banken en indien nodig de overheid en de Nederlandse Participatie Mij. voor de Antillen. Additionele benodigde fondsen kunnen eventueel verkregen worden van Nederland hetzij als zachte lening hetzij à fonds perdu.

Deze fondsen kunnen dan weer gebruikt worden voor permanente promotie van woningbouw. Indien de Nederlandse regering niet bereid is steun te verlenen aan dit project dan wordt aanbevolen om een gedeelte van de winstbelasting van de oliemaatschappijen hiervoor te bestemmen. De SER stelt verder voor het bevorderen van constructiebedrijven die woningbouw propageren die verkocht kunnen worden volgens een afbetalingssysteem.

In de nota wijst de SER op de teruggloop in de woningbouw door de sterke stijging van materiaal- en loonkosten in de constructiesector. In de tijd dat de prijzen laag waren was korte en middellange termijnfinanciering voldoende om een eigen woning te bouwen. Naar gelang de prijzen omhoog gingen echter was de middellange termijnfinanciering niet meer adequaat. De SER wijst erop dat over het algemeen in het buitenland financiering verstrekt wordt voor gemiddeld 20 à 30 jaar waardoor de maandelijkse aflossingen niet hoger zijn dan de huur van een soortgelijk huis.

Tas met waarde volle inhoud weggenomen

WILLEMSTAD — Uit een bar aan een der baaien aan de zuidkust is een tas, inhoudende twee spaarbankboekjes, een vrij groot bedrag aan geld en voor de barbeheerder belangrijke papieren ontvreemd. De barhouder had de tas gisteren omstreeks elf uur onder de toonbank geplaatst. Toen hij deze korte tijd later wilde ophalen, was hij verdwenen.

Moeder van dr.D.C. Gomez overleden

WILLEMSTAD — Daags nadat het feit was herdacht dat tien jaar geleden mr. dr. M.F. da Costa Gomez, de grondlegger van de NVP was overleden, is de moeder van de „doctoor" mevr. Braulia Da Costa Gomez-Bikker op 95-jarige leeftijd overleden.

Galileo Galilei komt zondag

WILLEMSTAD — Het toeristenschip Galileo Galilei, dat aanvankelijk zaterdag 27 november zou aankomen, wordt nu pas zondag 28 november op Curacao verwacht, zo vernemen wij van de agenten Curacao Trading Company. De Galilei moet 's morgens om negen uur binnenlopen en vertrekt 's avonds om zes uur.

Studie storing telefoonkabels

WILLEMSTAD — De afgelopen dagen is een groot aantal storingen opgetreden in de kabels van de Telefoondienst. Dit weten wij nu ook officieel uit een pr-bericht van de betrokken dienst, dat vandaag is verspreid. Het euvel heet veroorzaakt te zijn door regenval. Men is aan een studie bezig om de toestand te saneren.

Lindo

(Vervolg van pag. 1)

vertegenwoordiging van de Antillen op een zo belangrijke post als Den Haag.

Het is te hopen dat met de benoeming van de waarnemend-gevolmachtigd minister niet dezelfde fout begaan wordt als indertijd met Lopez en dat ook deze onverkwikkelijke affaire snel wordt opgelost.

WILLEMSTAD — De heer R.M. Candelaria is vanmorgen ten overstaan van gezaghebber mr. O. Martina beëdigd als inspecteur van de politie. De plechtigheid vond plaats op het exercitieterrein van de politie te Rio Canario. Links commissaris C. Thomas.



VLC wil gesprek over indexering

WILLEMSTAD — De VLC-ledenvergadering van gisteravond is door het bestuur benut om de leden precies op de hoogte te stellen over de laatste ontwikkelingen op het gebied van de spelling, de invoering van het papiaments en de indexering. Waar de leden unaniem stonden achter alle tot nu toe door het VLC-bestuur genomen passen, is alleen gediscussieerd over de indexering. Met name vroeg men zich af of de indexering nu een zaak is van het Eilandgebied of van de Centrale regering. Om meer klaarheid te krijgen in deze aangelegenheid zijn twee telegrammen gestuurd. Een aan het eilandgebied en een aan de Centrale regering met het verzoek op korte termijn te komen tot een gesprek van de VLC met een vertegenwoordiger van het Land en van de VLC met een vertegenwoordiger van het Eiland. Men hoopt dat na deze gesprekken meer klaarheid in deze indexeringszaak zal worden gebracht.



WILLEMSTAD — De duiker Bob Oomen, die zich daarvoor vrijwillig had gemeld, heeft gisteren het lichaam geborgen van de 19-jarige E. Aniceta die maandag bij een bedrijfsongeval in zee was terechtgekomen aan de Noordkant en was verdronken. Het stoffelijk overschot werd op honderd meter buiten de kust op een diepte van omstreeks 23 meter aangetroffen. Op de foto de heer Oomen in gesprek met de heren Antersijn en Prinsen van de Havenpolitie.

Schroefwormvlieg via Tele-Curaçao

WILLEMSTAD — De eilandelijke p.r.-afdeling van Curacao houdt vanavond van half zeven tot zeven uur via TeleCuracao een informatieve uitzending over het gevaar van de schroefwormvlieg.

SER: meer fiscale faciliteiten

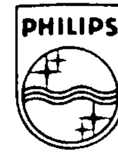
WILLEMSTAD — In de nota van de SER aan de regering waarin aanbevelingen worden gedaan ter verbetering van de financieel-economische situatie wordt o.m. voorgesteld een stimulerende maatregel in te voeren voor het herinvesteren van winsten. Het voorbeeld wordt aangehaald in het toekennen van belastingfaciliteiten en versnelde aflossingsmogelijkheden. Een soortgelijk systeem als in Nederland kan bestudeerd worden waarbij o.m. wordt bepaald dat bij het investeren in bedrijfsgebouwen gedurende de eerste twee jaren 24 procent van de investering afgeschreven kan worden van de belastbare winst zodat circa 22 procent van de investering met belastinggelden gefinancierd wordt. Bovendien wordt het toegestaan om gedurende de eerste twee jaren jaarlijks 25 pct. van de nieuwe investeringen af te schrijven. Dit houdt in dat circa vijftig procent van de nieuwe investeringen gefinancierd wordt met belasting gelden. Indien de Antillen ernstig streven de investeringssfeer te stimuleren dan zijn dergelijke faciliteiten dringend noodzakelijk, aldus de SER.

Donald Palm geen FEDEMA voorzitter

WILLEMSTAD — De oudervereniging FEDEMA heeft wederom aan alle officiele instanties een schrijven gestuurd waarin erop wordt gewezen dat op 28 oktober een nieuw bestuur werd gekozen. Er wordt nadrukkelijk gesteld dat de heer Donald Palm niets te maken heeft met de FEDEMA en dat de heer Hubert Jansen de wettig gekozen voorzitter is.

WILLEMSTAD — Twee vrouwen zijn gisteren op heterdaad betrapt bij diefstal van levensmiddelen in een supermarket. Zij hadden voor een bedrag van 40 gulden weggenomen.





GUSTAAF CH. CROES

ta drenta enlace matrimonial

cu

MARIA MARTINUS MUÑOZ

Aruba, 26 november 1976

UITSLAG LOTERIJ VAN 'T KIND VOOR 'T KIND

1e prijs	2898
2e prijs	3440
3e prijs	2441
4e prijs	5124
5e prijs	3621

Prijzen afhalen bij JUFF. F. Wekker, J.G. Emanstraat 33 (boven)



TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Mirando e maneho nobo pa renoba y stimula e cursonan hotelero y en conexion cu habrimento di hotelnan nobo riba nos isla otro aña (1977), Bestuurscollege di territorio insular di Aruba tin intencion pa cuminsa cu e siguiente cursonan den e ramo aki den e edificio bieu di San Pedro Hospital na Januari 1977.

A. curso basico (estilo bieu)
- walter
- kokki

B. curso basico (estilo nobo)
- walter
- kokki
- housekeeping
- front-office clerk

C. curso avanzá
- captain/bartender
- kokki
- housekeeping
- front-office clerk

Exigencia: por lo menos 2 clas di E.T.O., L.T.O., H.H.O., M.A.V.O. of E.T.A.O.

Exigencia: diploma basico (estilo bieu), diploma M.A.V.O.-4, H.H.O., E.T.A.O. of L.T.O. of cierto experiencia den hotel.

Exigencia: diploma basico (estilo nobo) plus cierto experiencia den hotel.

Exigencianan general: edad minimo di 17 aña, bon salud, bon conducta y suficiente conocemento di idioma ingles.

Nos ta invita tur interesado pa inscribi pa e cursonan mencioná. Formulario pa aplicacion por ser obtené na departamento di Enseñansa (Onderwijszaken) na Bestuurskantoor y mester ser entrega na e departamento aki prome cu dia 18 di december 1976 hunto cu e declaracion di bon conducta (obtenible na oficina di Secretaris van Politiezaken), un extracto di registro civil (obtenible na oficina di Bevolkingsregister) y e ultimo rapport of diploma di school.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

ORANJESTAD BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Lucky Lady (14jr)
RIALTO: 20.00 Prisoner of second avenue (14 jr.).
BALASHI
DRIVE INN: 20.30 Serpico (18jr)
SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 20.30 From Russia with love (14 jr).

WIT GELE KRUIS
(open vanaf 08.00 uur) dagelijks
Oranjestad, tel. 3168; Noord, tel. 3425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel. 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel. 4444.

NACHTDIENST
DOKTOREN: San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel. 5816.

DIVERSEN
ONTVANGST
20.00-21.30 informeel - a/b Friesland.

KIWANIS:
19.30 vergadering - Trocadero.

SPORT
BASKETBALL:
19.30 B. kl: Aguila 2 vs Quick
20.30 A. kl: vs Ast. Chin Grn - Estrellabanen.

DONDERDAG
DIVERSEN
FILMVOORSTELLING:
19.00 Huis van bewaring.
FILM: The three worlds of Gulliver.

TELEARUBA
17.00 Cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de 18.30 Magazine; 18.45 eng. news; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 medical center; 21.00 Cannon; 22.00 telenoticias; 22.30 Andy Williams; 23.00 wrestling.

Filmavond in Club Suriname

SAN NICOLAS — De viering van de eerste verjaardag van de republiek Suriname zal op Aruba morgenavond in Club Suriname worden herdacht met een filmavond. Vertoond zal worden de film over de gebeurtenissen van een jaar geleden in Suriname. Surinamers en belangstellenden zijn donderdagavond in club Suriname hartelijk welkom.

Commissaris neemt afscheid

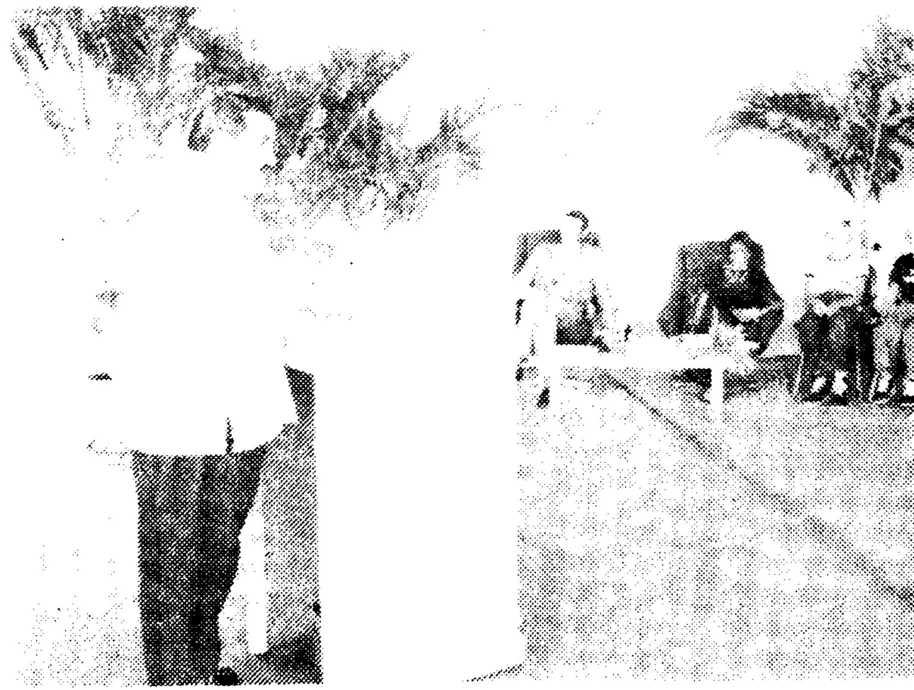
Deur voor scheidende Bakker op Aruba open

ORANJESTAD — De brandweer Aruba nam gistermiddag in haar gebouw op de Beatrix-luchthaven afscheid van haar commandant, de commissaris van politie Cees Bakker. Deze eerste serie afscheiden voor de heer Bakker werd o.a. bijgewoond door de gedeputeerden Daniel Leo en Watty Vos, de officier van justitie Arps, officieren en onderofficieren van het politiekorps, en hoofden van de diverse eilandsdiensten en vertegenwoordigers van de brandweer en veiligheidsdienst van de Lago en ACI. Als eerste spreker en tevens ceremoniemeester bracht de chef brandweer Aruba, Juan Lopez, naar voren dat het personeel zeer ingenomen is met al hetgeen de heer Bakker als brandweer-commandant gedaan heeft en dat men hem nu ongaarne ziet vertrekken. Namens het brandweerpersoneel reikte de heer Lopez vervolgens een aandenken aan de heer Bakker in de vorm van een koperen straalpijp-mondstuk op kwihi-hout gemonteerd, terwijl mevrouw Bakker een boeket bloemen werd aangeboden. De volgende spreker, de gedeputeerde voor luchthaven en brandweer de heer Daniel Leo, gaf te kennen dat op het moment dat hij de Amigoe opensloeg en zodoende op de hoogte kwam van de ontslag-aanvrage van de heer Bakker, hij meteen de conclusie trok dat dit ontslag ta maken had met het slechte beleid van derden. Dit slechte beleid had als gevolg dat Aruba een goede werker verloor., aldus de heer Leo, die in dit verband een Arubaans gezegde naar voren bracht, n.l. dat men zolang op iemands tenen trapt, totdat hij genoodzaakt wordt zijn voet uit te strekken om een andere uitweg te vinden. Voor gedeputeerde Leo was de heer Bakker een zeer geziene persoon voor hem zelf en voor de Arubaanse bevolking, waarbij de heer Leo herinnerde aan de vele adviezen die hij van de heer Bakker mocht ontvangen als brandweer-commandant. De gedeputeerde betreurde het dat de heer Bakker moet vertrekken. Wanneer iemand afscheid neemt aldus de heer Leo wordt hem het beste toegewenst voor de toekomst maar in het geval Bakker wil ik hem laten weten dat de deur van Aruba altijd voor hem open zal staan, of hij nu per vliegtuig of per boot terugkeert. De heer Leo bracht als laatst naar voren dat het bestuurscollege van Aruba in de komende dagen nog een apart afscheid zal geven als bewijs van waardering voor hetgeen de heer Bakker voor Aruba gedaan heeft.

Namens de luchthavendienst sprak vervolgens de wnd luchthaven-meester de heer Nicolaas mede namens luchthavenmeester de heer King, en bracht o.a. naar voren dat in de betrekkelijk korte tijd (vanaf 16 september dit jaar) die men de heer Bakker heeft gekend, men reeds het vertrouwen kreeg dat met hem zeer mogelijk was om de luchthaven en brandweer van Aruba tot iets groots te maken.. In zijn antwoord als laatste spreker begon de heer Bakker met te stellen dat een groot gedeelte van de hulde aan zijn adres gericht niet alleen voor hem alleen was, maar meer voor het voltallig personeel van de brandweer, omdat een persoon alleen niet alles kan doen zonder de medewerking van anderen.

Nadat hij gesteld had zijn werk niet te hebben volbracht zoals hij gewenst had, spoorde de heer Bakker de gedeputeerde Leo en het BC aan door te gaan om van de brandweer een onafhankelijke afdeling te maken en om vooral te zorgen dat de reglementen voor deze afdeling op schrift gebracht worden. Tot slot bedankte de heer Bakker de instanties en personen voor de hem bewezen medewerking.

Na dit officieel gedeelte bleven de aanwezigen nog geruime tijd bijeen om ongedwongen van een lekker hapje en een drankje te genieten.





ORANJESTAD — Gistermiddag nam de Brandweer Aruba afscheid van hun commandant, de commissaris van politie Cees Bakker. Op de bovenste foto biedt de chef-brandweer Juan Lopez (links) namens het personeel een aandenken aan de scheidende commandant, terwijl op de onderste foto gedeputeerde van Luchthaven en Brandweer, Daniel Leo, de scheidende commissaris en zijn gezin toespreekt.

Tentoonstelling Venezolaanse schilders

ORANJESTAD — Van 26 november tot 2 december aanstaande zal in de tentoonstellingszaal van Cas di Cultura, een tentoonstelling gehouden worden van schilderijen van de Venezolaanse Carmen Maria de Arends. De tentoonstelling wordt gehouden onder auspicien van het Cultureel Centrum Aruba in samenwerking met Universidad Centro Occidental van Barquisimento, Estado Lara, Venezuela. De schilder Alonso Alonso, leraar aan de school voor plastische kunt in Amsterdam, Nederland heeft over Carmen Maria de Arends gezegd dat zij in haar schilderkunst vanaf het begin haar zuivere witte elegante, vrouwelijke en persoonlijke stijl heeft gevonden. Zij verbeeldt een eigen serene wereld vol van romantische emoties. Mevrouw Carmen Maria de Arends heeft schilderlessen gehad van de Russische meester Mickle Walusko, toen hij in Barquisimeto woonde. Momenteel verblijft hij in de Verenigde Staten waar hij grote faam heeft verworven. De Venezolaanse schilders heeft reeds verschillende tentoonstellingen van haar schilderijen gehouden in Venezuela en zal thans voor het eerst haar werken op Aruba komen tonen. Onder de tentoongestelde werken bevinden zich ook een schilderij van de natuurlijke brug op Aruba en een Arubaanse landschap. Mevrouw Carmen Maria de Arends is gehuwd met een van Aruba stammend lid van de familie Arends te weten de heer Juan de Dios Arends.

ORANJESTAD — In de Surfside werd gistermiddag de overeenkomst getekend tussen vertegenwoordigers van de Nederlandse Regering en het bestuur van de Stichting Kleuterschool Pos Chiquito, voor de bouw van een kleuterschool in deze wijk.

De totale bouwkosten bedragen 268.847,— gulden Antilliaans, waarvan de Nederlandse regering 75% voor haar rekening neemt, terwijl de Stichting zelf voor de resterende 25% eigen inbreng zal zorgen. De kleuterschool zal bestaan uit 3 klaslokalen en een speelzaal en zal gebouwd worden op het stuk terrein gelegen tussen de Kukwisaschool en de oude Casa Cuna.

Het Stichtingsbestuur is verheugd dat het projekt welke reeds in 1971 gelanceerd werd als particulier initiatief van de inwoners van Pos Chiquito zelf, thans met de ondertekening het begin van haar eindfase bereikt heeft.

Modeshow Centro Barrio Noord

ORANJESTAD — Het bestuur van Centro di Barrio Noord organiseert op vrijdag 26 november een modeshow in samenwerking met La Linda gecombineerd met een muzikale show. Lokale artisten die medewerking verlenen zijn: Elvira Eckmeyer, Trio Huasteca, Tica Giel en Tommy Figaroa, Linchi Boekhoudt en Los Campesinos, en enkele aguinaldogroepen.

De show begint om half acht 's avonds en toegangskaarten zijn verkrijgbaar bij Refresqueria Boegoeroei, Rio Grande, en bij het Centro-gebouw.

ORANJESTAD - In Talk of the Town werd gistermiddag de financieringsovereenkomst voor de bouw van een kampeercentrum te Seroe Pitoe op Aruba, getekend. De Nederlandse regering zal een bedrag van ruim f. 250.000 medefinancieren.

Voor de Nederlandse regering tekende B.H.A. van der Wolf die de Nederlandse regering op de Antillen vertegenwoordigd en voor de stichting Vakantiewerk Aruba tekende voorzitster mej. V.C. Perkins, penningmeester J. Verhoeven en secretaris G.H. Besselink. Terwijl ook de accountant van de stichting de heer Stanley van Trigt aanwezig was en mevr. M. Kelly namens de DECO.

Het kan verkeren

ORANJESTAD — Op de weg naar Seroe Pretoe betrapte een vrouw haar echtgenoot met een andere vrouw, waarna een felle woordenwisseling ontstond, waarbij de vrouw haar ongenoegen over een en ander duidelijk liet blijken. Om haar woorden nog meer kracht bij te zetten reed de vrouw de auto van haar echtgenoot in puin. De politie kwam er aan te pas om de vrouw te kalmeren.

Flauwe grap

ORANJESTAD — Om vier uur in de ochtend vroeg een man politieassistentie omdat bij aankomst bij zijn geparkeerde auto in de Concessielaan bleek, dat de auto helemaal besmeurd was met kippesaus. Een patrouille onderzocht de omgeving maar van de "grill masters" was geen spoor te bekennen.

Protest van persclub tegen VLA-artikel

ORANJESTAD — In verband met het feit dat in het laatste maandblad van de Vakbond van Leerkrachten (VLA) een lid van de Aruba Persclub op onnodige en persoonlijke wijze wordt aangevallen en hem zelfs een "hyena prijs" wordt toegekend, heeft het bestuur van de Aruba Persclub - gistermorgen in vergadering bijeen, het volgende bericht aan de voorzitter van de VLA Frank Zaandam gezonden:

"Ondanks het telefoongesprek van onze voorzitter met U over persoonlijke aanvallen op persmensen in het maandblad van uw vakbond staan in het laatste nummer wederom persoonlijke aanvallen die beneden alle peil zijn. Doen een laatste beroep op U medewerking te verlenen om dergelijke aanvallen achterwege te laten. Er bestaat geen enkel bezwaar tegen een verantwoorde en opbouwende dialoog. Ons bestuur is bereid met uw bestuur in deze overleg te plegen". De verklaring was getekend door het dagelijks bestuur van de Aruba Persclub.

Toen enige tijd geleden in het maandblad van de VLA een persoonlijke aanval op een der persmensen deed, werd door de voorzitter van het APC-bestuur het initiatief genomen om deze zaak met VLA voorzitter Zaandam te bespreken. Deze zegde toe te zien wat er kon gebeuren, doch wees er toen wel op, dat de redactie van het maandblad geheel zelfstandig en op eigen verantwoording werkzaam was.

Amerikaans echtpaar verliefd op Aruba

ORANJESTAD — De Kamer van koophandel en nijverheid Aruba ontving een briefje van de heer en mevrouw Sam G. Nihem, 21001 Thiele Drive, St. Claire Shores, MI 48181, USA, waarin zij lof uitbrengen over de reuze tijd die zij op Aruba hebben meegemaakt. De letterlijke tekst van de brief luidt:

Dear sirs, I have to write a note to compliment you and your people, for the beauty of your island. The people are so very kind and your food was so good. In all the places we have vacationed your island was the first we hated to leave. We felt so welcomed and so relaxed. It was a bit of heaven. Thank you, and with all the expansion and future planning may it never ruin your natural beauty in the land and your people.



BC zou salarissen willen bevriezen

VLA gekant tegen lumpsum

ORANJESTAD — Uit een persbericht van de Vakbond van Leerkrachten blijkt dat tijdens een vergadering met het BC afgelopen vrijdag, het bestuurscollege de vakbonden van de overheid had uitgenodigd voor een bespreking aangaande indexering. Tijdens deze vergadering is gebleken dat het Arubaanse BC niet van plan is een indexeringssysteem voor de vakbonden te gebruiken, met andere woorden het BC wil de salarissen van de overheidswerknemers bevriezen.

Het BC wil een systeem van lumpsum aan de vakbonden opleggen, terwijl dit niet in het salaris wordt opgenomen. Categorisch wil de VLA verklaren dat een systeem zoals voorgesteld door het BC onaanvaardbaar is. Als reden gebruikt het Arubaans BC dat dit het investeringsklimaat verbetert. In het verleden zijn wij er getuige van geweest aldus de VLA, dat deze zelfde regeerders degenen zijn geweest die het investeringsklimaat hebben bedorven.

Voorbeelden zijn er te over. Het is dit zelfde bestuurscollege dat maatregelen genomen heeft om de tarieven van water, telefoon en electriciteit te verhogen. Het is ditzelfde BC dat 104.000 gulden heeft uitgegeven voor 140 Colombianen. Ziekenhuistarieven zijn drastisch verhoogd. Geld wordt verspild om zand in de ogen te strooien van het volk met projekten zoals een fontein. Terwijl dit BC, aldus de VLA, het geld van de arbeider misbruikt en dit soort maatregelen treft, wil men de arbeiders niet compenseren voor deze stijgingen en het in het salaris incorporeren. Nog erger is het dat het BC de salarissen wil bevriezen door middel van hun anti-arbeiderspolitiek.

De VLA verklaart zich tegenstander van een politiek waar de arbeider het gewicht moet dragen van een slecht financieel beleid van onze regeerders te weten het Arubaans bestuurscollege. In het verleden heeft de VLA tesamen met andere vakbonden een rapport gemaakt waarin verschillende maatregelen worden voorgesteld om onze financiele situatie te verbeteren. Overwegende dat noch de centrale overheid noch het Arubaanse BC ooit een poging gedaan heeft om de chaotische financiele situatie die zij zelf geschapen hebben te verbeteren, wenst de VLA te verklaren dat:

-er nimmer een akkoord is geweest tussen de VLA en het BC, zoals door het BC wordt beweerd.

-de VLA tegenstander is van een compensatiesysteem naast het salaris.

-de VLA uitsluitend een indexeringssysteem accepteert dat geincorporeerd is in het salaris.

Tenslotte zegt de VLA dat in het geval van de indexering het triest is te moeten zien hoe ex-vakbondslieden die vandaag in regeerderspositie zitten, het recht van de arbeiders vertrappen.

VLA ontkent overeenkomst

ORANJESTAD — In een telegram aan het Arubaanse bestuurscollege zegt de Vakbond van Leerkrachten Aruba nadrukkelijk te verklaren dat er geen enkel akkoord bestaat tussen het BC en de VLA. De VLA blijft op haar standpunt staan inzake de aanpassing van salarissen en de VLA verwerpt categorisch een compensatie-systeem in de vorm van een lumpsum, aangezien dit systeem een salarisbevriezing inhoudt. De VLA zegt verder in het telegram te wensen dat het BC een vergadering bijeenroept met de VLA voor 26 november aanstaande zoals door gezaghebber Tromp voorgesteld. Tot zover het telegram van de VLA aan het BC.

Zes mannen verkrachten liftende vrouw

ORANJESTAD — Om kwart over een afgelopen nacht betrapte een politiepatrouille zes mannen op heterdaad toen zijn bezig waren de 34-jarige Dominikaanse vrouw A.M.C. te verkrachten. Uit het onderzoek bleek dat de vrouw in de stad een lift had gekregen met een auto, waarin zich drie mannen bevonden die echter in de richting gingen van Bushiri, achter de open vlakte nabij het nieuwe ziekenhuis.

Deze auto werd gevolgd door een andere auto waarin zich eveneens drie mannen bevonden. Bij Bushiri werd de vrouw gedwongen vleselijke gemeenschap te hebben met de zes mannen. Daarna reden de twee auto's richting Californie bij de vuurtoren waar de vrouw weer gedwongen werd vleselijke gemeenschap te hebben met alle zes mannen.

Hier werden de mannen betrapt door een politiepatrouille die de twee auto's achter elkaar zag geparkeerd en de zaak niet vertrouwde.

In verband met deze zaak werden de 31-jarige A.F.W., de 21-jarige T.C.W., de 21-jarige' L.L.F., de eveneens 21-jarige P.T.W., de 33-jarige L.B.K. en de 21-jarige N. de C. aangehouden en in verzekering gesteld voor verder onderzoek. De daders hebben een summiere bekentenis afgelegd.

Aanhouding verlengd

ORANJESTAD — Ook de twee andere verdachten R.A. en I.M. die zijn aangehouden in de Porsche-zaak, zijn gisteren voorgeleid. Ook in hun geval werd de aanhouding verlengd.. Zij waren eveneens betrokken bij de ontvoerings/afpersingszaak van de Porsche auto, waarover de Amigoe eerder berichtte

Oud-directeur Lago overleden

SEROE COLORADO — Verleden week is in Tyler (Texas) na een ziekbed overleden de heer Odis Mingus, oud-president van de Lago Oil and Transport Company (1956-1961). De heer Mingus was een bekende figuur in de Arubaanse gemeenschap waarvan hij van 1950 tot en met 1961 deel uitmaakte en van nabij de voorspoedige groei van de Lago meemaakte. Hij stond bekend als een bijzonder joviaal mens. De directie van de Lago heeft in een telegram aan mevrouw de weduwe Nell Mingus de deelneming betuigd bij dit heengaan.

Overheid verspilt geld met reizen

Ook GABA tegen voorstel BC in kwestie-indexering

ORANJESTAD - In een persverklaring verklaart de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) dat deze vakbond tegen het voorstel is dat het bestuurscollege wil invoeren inzake indexering. De GABA is van mening dat indexering niet buiten het salaris kan staan en zal nooit akkoord gaan met een lumpsum (som ineens) buiten de salarissen om, waardoor alle lonen bevroren worden. Ondermeer wordt men benadeeld in de kindertoelage, vakantieuitkering en pensioen.

De GABA eist een vergadering met het BC zoals voorgesteld door gezaghebber Jossy Tromp tijdens de vergadering van afgelopen vrijdag 19 november om zodoende te geraken tot een bevredigende oplossing, voor arbeiders in eilandsdienst.

De GABA kan nooit meewerken om de financiele situatie te verbeteren, die door het BC is verslechterd, onder andere door het houden van Venezolaanse en Arubaanse avonden, het bouwen van mooie fonteinen, en het maken van reizen naar Venezuela, Colombia, Nederland, Zwitserland etc

Volgens de GABA zijn er voor deze dingen genoeg geld, maar als het voor arbeiders is, moet men van de zijde van het BC horen dat er rekening moet worden gehouden met de financiele situatie. De GABA eist een arbeidersavond door het geven van een aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud, waarop de arbeider al een jaar recht op heeft.

De GABA heeft het BC op de hoogte gebracht van haar standpunt middels een telegram waarin het bestuur protesteert en heftig het systeem dat het BC heeft voorgesteld, veroordeelt om een compensatie te geven naast de lonen, zonder aanpassing.

Zaak van volleyselectie moet uitgepraat worden

WILLEMSTAD — Het ziet er in de verste verten niet naar uit dat de Nederlandse Antillen met zijn sterkste herenvolleyploeg zal deelnemen aan de "Coupe des Antilles" dat volgende maand in de Dominikaanse Republiek plaats vindt. Deze "onfrisse" wind waait uit de hoek van Curacao waar zeker zeven selectiespelers voor de eer bedankt hebben. Na het horen van zowel de CuVoBo als de meesten van deze spelers (w.o. Errol Rooi, Dito Ravenstein en Toy Leend) rest volgens ons als laatste alternatief de zaak van "top-to-bottom" uitpraten in een vergadering waar alle belanghebbende partijen zitting hebben: CuVoBo, NaVoBo, trainers en coaches van de selectie geselecteerde spelers, en vertegenwoordigers van alle verenigingen die op dit vlak een bijdrage leveren. Alleen op deze manier kan de selectie misschien nog gered worden, en hiermee doelen wij niet op de participatie van de beste ploeg in Sto. Domingo want dit schijnt al een bekeken zaak te zijn. Primair moet uit deze vergadering naar voren komen "de eenheid in het lokale volleybal koste was kost herstellen"; dit vooral met het oog op de 13de Centraal en Middenamerikaanse Spelen (1978/Medellin), het belangrijkste evenement voor de Antillen op volleygebied in dit regio waar wij nu al naar toe moeten werken, echter niet met gespleten meningen.

Vast is komen te staan dat het nieuwe beleid van de CuVoBo m.b.t. de selectie niet in goede aarde is gevallen. Er werden van bondszijde vier personen voor een cursus naar Mexico afgevaardigd die bij hun terugkeer direct gebombardeerd werden tot selectietrainers; iets wat met name de oude garde onder onze volleyers niet ligt. Het ontbreekt maar hun zeggen deze trainers aan ervaring. Een bewijs hiervan is dat zij de in Mexico opgedane kennis botweg overbrengen zonder rekening te houden met de Curacaose en/of Antilliaanse situatie.

Er is een puntensysteem ingevoerd dat een vertekend beeld geeft van de werkelijke prestaties en goodwill" bij de spelers terwijl de training op zichzelf niets nieuws oplevert omdat men tot vervelens toe vervalt in zaken die niets uitstaan met een selectietraining zoals het doornemen van vingerwerk, manchet etc.

Zo zijn er nog vele knelpunten op te noemen die door de spelers soms in een ietwat te persoonlijk vlak worden getrokken doch wel een onderkenning zijn van de problemen waarmee onzer selectie te kampen heeft.

Het is te hopen dat deze controverse zo gauw mogelijk "gecleard" wordt, anders is het met de toekomst van onze nationale volleyploeg maar somber gesteld.



Borsov in 1980 van partij?

MOSKOU — In een interview met een verslaggever van de Moskouse krant Komsomolskaja Pravda verklaarde Valeri Borsov dinsdag dat hij er ook op de Spelen van Moskou nog bij wilde zijn. Het grootste probleem is, zo stelde de winnaar van de gouden medaille op de 100 en de 200 meter in Muenchen 1972, dat ik mijn snelheid behoud. Ik moet trainingsmethoden vinden, aangepast aan mijn leeftijd. De 27-jarige Oektrainer, die in Montreal beide titels kwijtraakte kan zonder sport niet leven. Altijd zal ik er bij betrokken blijven, in welke functie dan ook.

Venezuela wint met 91-50

2e NEDERLAAG VOOR ANTILLEN

(Van Krodekor-verslaggever Gonzalo Cuales)

SAN SALVADOR — De Antilliaanse basketballselectie (jr.) incasseerde gisteravond zijn tweede nederlaag in het 2e CAC-jeugdtoernooi dat in El Salvador plaatsvindt. Venezuela zegevierde bij deze gelegenheid ruim met 91-50. In de eerste helft toonde de Curacaose ploeg zich min of meer opgewassen tegen de Venezolanen dankzij een goede verdediging. De rust ging in met 45-30 in het voordeel van Venezuela. In het tweede bedrijf faalde Curacao vooral bij het schieten waardoor Venezuela zijn voorsprong kon vergroten.

De Antillianen die eenmaal winst boekten en twee keer verlies opliepen in dit CAC-toernooi ontmoeten vanavond het sterke vijftal van de Dominikaanse Republiek dat een van de grote favorieten voor de titel is. Morgen komt de ploeg van trainer Alanchi Fornerino en coach Ronny Schoop in actie tegen Suriname. Het Surinaamse dames-jeugdteam verloor gisteravond van Panama.

DORTMUND — De uit zijn vaderland gevluchte Hongaarse voetballer Zogvtan Varga (31), die onder anderen ook bij Ajax heeft gespeeld, is van Borussia Dortmund naar de tweede divisieclub FC Augsburg getransfereerd. FC Augsburg, dat onlangs Max Merkel binnenhaalde, hoefde voor Varga geen transfersom te betalen. Het contract van de Hongaar loopt tot en met juni 1979.

De Boer: "Wij hadden meer flexibiliteit moeten tonen"

WILLEMSTAD — ,,Als het aan mij lag, dan behoorden de problemen met de Fedeprof allang tot het verleden. 10.500 gulden is maar 1.500 minder dan 12.000 en daarvoor zou ik mijn hobby, het scheidsrechteren van voetbalwedstrijden, heus niet opgeven"

Aan het woord CBVS-arbiter en URFK-vicevoorzitter Leo de Boer die gisteren zijn visie gaf over het conflict tussen de Fedeprof en CBVS/NaReFa. Volgens de heer De Boer die donderdag naar Trinidad reist voor het leiden (?) van de wedstrijd Suriname-Trinidad (voorronde Wk'78) hadden genoemde scheidsrechtersbonden meer flexibiliteit moeten tonen in deze zaak.

,,Wij hadden zondag gewoon moeten aanreden voor het duel J. Holland — V. Boys, terwijl het bestuur de onderhandelingen met de Fedeprof voortzetteHet was klaarblijkelijk de meerderheid die dat niet wenste en tot de laatste snik wil doorvechten".

De problemen tussen genoemde lichamen spitsten zich toen al op de issue van ONZE-SCHEIDSRECHTERS-WILLEN-MEER-GELD en dat "schaadde tot op zekere hoogte onze image" Voor de Fedeprof had de heer De Boer ook geen goed woord over. Het feit dat de onderhandelingen abrubt afgebroken werden en de Fedeprof zijn heil ging zoeken bij de SOC noemt Leo de Boer een bewijs van ,,mala fe" van de zijde van de FFPC.

,,Wij werden bedankt voor de in het verleden bewezen diensten en de vrije toegang tot alle Fedeprofwedstrijden ontzegt. Zomaar. Dat is toch geen systeem. Is dat de erkenning die wij na jaren scheidsrechteren op Curacao moeten ontvangen?"

DRAGONS TEKENT PROTEST AAN Flessengooiers bij basketball

WILLEMSTAD — Er hebben zich weer ongeregeldheden voorgedaan bij het basketballen op St. Thomascollege. De wedstrijd Dragons-Olympic gespeeld in het kader van de "playoff" om het Curacaose kampioenschap kon niet beeindigd worden toen de Dragons niet meer het veld opgingen ondanks een aanmaning van referee Ober Macares. De problemen werden eigenlijk veroorzaakt door derden die op gegeven moment met flessen gingen gooien en de basketballen onmogelijk maakten. De daders zijn misschien vriendjes van de ingenomen die door "Juchi" Martha werd aangepakt vanwege het gooien van proppen.

Na de eerste fles volgde de tweede waardoor het veld met scherven bezaaid werd. Dragons heeft overigens protest aangetekend tegen de wedstrijd die met 36—16 gewonnen werd door Olympic. De ruststand in dit duel bedroeg 17-6. Topscoorsters waren Janira Fornerino (15) en Lilian Kirindongo (8). In de voorwedstrijd versloeg Athene het juniorenteam van Xaverianen met 17—6. De meeste punten werden gemaakt door R. Jansen (26) en R. Koeiman (17).

Toenemende druk op tennisbond van Italie

ROME — Er wordt op de Italiaanse tennisbond een toenemende druk uitgeoefend om de finalewedstrijd voor het toernooi om de Davisbeker, tussen Italie en Chili, niet in Santiago, maar op neutraal terrein te spelen. Enkele dagbladen, waaronder de Romeinse krant La Republica, meldden dinsdag dat een beslissing van de premier in de komende dagen verwacht kan worden. Een woordvoerder van de premier, die overigens stelde dat de beslissing in kwestie bij de tennisbond zelf ligt verklade aan een verslaggever van het Engelse persbureau Reuter dat het voornaamste blijft dat de ontmoeting niet in Chili gespeeld zal worden.

WILLEMSTAD — In het clubgebouw "Mi Cu Bo" van Maduro's & Curiel's Bank aan de Fatimaweg 1 ging gisteravond de "olympiade" tussen vijf lokale banken van start. Aan dit sportevenement nemen deel de Algemene Bank Nederland, Bank of America, Maduro's & Curiel's Bank, Banco Popular Antiyano en First National City Bank. De "olympiade" duurt tot 4 december. Gewedstrijdijverd wordt in domino, tafeltennis, volleyball, casino, dammen, softball, voetbal en kwis. Op de foto, dames aan het dominoen onder goedkeurend oog van het sterke geslacht....

Prestatie

TENERIFE — De Westduitse bankdirecteur Friedrich Tempel liep op het Spaanse vakantie-eiland Tenerife een marathon in drie uur en 43 minuten. Deze prestatie wordt bewonderenswaardig als men weet dat Tempel reeds 75 jaar oud is en bovendien dagelijks nog een tot twee uur traint. Tempel is lid van de belangenvereniging van oudere lange-afstandlopers, de club die de marathon voor de negende maal voor oudere atleten op Tenerife organiseerde. Het geheim van zijn prestatie is volgens Tempel gelijkmatig en niet te snel lopen. Af en toe is er een korte versnelling van looptempo.

Schaken:

KORTSJNOJ WINT TWEEKAMP

LEEUWARDEN — Viktor Kortsjnoj heeft de schaaktweekamp met Nederlands kampioen Jan Timman gewonnen. Hij bracht de zevende partij op zijn naam, zodat hij nu een beslissende voorsprong van 4 1/2 - 2 1/2 heeft genomen.

Omdat deze zevende partij de laatste was waarin Timman de witte stukken voerde, was het zeer belangrijk voor hem te proberen juist deze partij te winnen en daarmee de stand in evenwicht te brengen. Voor Kortsjnoj was het zaak weinig risico's te nemen.

Kortsjnoj koos dan ook niet zijn geliefde Franse verdediging, die tot zeer scherpe posities kan leiden en waarmee hij eerder in de vijfde partij van de tweekamp had verloren. Er kwam een Spaanse ruilvariant op het bord, een opening waarvan Timman de finesses zeer goed kent, en die over het algemeen de witspeler de gelegenheid geeft op winst te spelen zonder zelf veel gevaar te lopen. Het liep nu echter anders.

Al op de zestiende zet maakte Timman een ernstige fout, die Kortsjnoj meteen groot voordeel opleverde. Daarna vocht Timman een hopeloze strijd. Hij offerde in zijn nood een pion om te proberen nog wat tegenspel te krijgen, maar werkelijke kansen gaf dit niet. Kortsjnoj kon eenvoudig afwikkelen naar een toreneindspel waarin hij, behalve een pluspion ook nog een zeer actieve positie had.

Cricket

De tweede testwedstrijd tussen Nieuw-Zeeland en India is dinsdag in Kanpoer (India) in een draw geeindigd. India kwam in de eerste innings tot een totaal van 524 runs en eindigde de tweede inning op 208 runs voor twee. Nieuw-Zeeland, dat in de eerste innings 350 runs had verzameld, had dinsdag bij het verstrijken van de tijd een totaal van 193 runs voor zeven.

Dankzij doortastende aanval

Scorpions in twee sets langs Zjuntan

WILLEMSTAD — Scorpions is thans de enige nog ongeslagen ploeg in de heren A-klasse van het lokale volleyball. In straights sets" werd medekandidaat voor de titel, Zjuntan voorlopig naar het tweede plan verschoven: 15-11 en 15-10. Sithoc/Mensing's Strada versloeg in de eerste playoffwedstrijd Warwarú met 3-1 (15-5, 15-9/13-15/15-10), terwijl Flying Six Atlas vijf sets nodig had om Torpedo met de rug tegen de muur te plaatsen in de degradatieplayoff van de dameshoofdklasse: 15-11, 15-5, 5-15, 8-15 en 16-14. De eerste playoffwedstrijd van de semi-top in de dames-hoofdklasse resulteerde in een zege van 3-1 (6-15/15-6/15-11/16-14) voor Olympic op Green Socks.

Het programma voor donderdag (D.S.S.V.) luidt: 19.30 uur Xaverianen - Olympic (d/h) en Flying Six Atlas - Torpedo; 21.00 uur Sansui/Birds - Warwarú h/H) en Red Diamonds - The Royals (h/A).

DOORTASTEND

Scorpions/Simca verkreeg in de wedstrijd tegen het Banda'baose Zjuntan met zijn doortastende aanval een belangrijk overwicht. Met vlotte acties werd de defensie van Zjuntan in de eerste set aan de kaak gesteld, en de Simca-ploeg liep al gauw uit naar 9-4. De equipe van trainer Max Elstak liep niettemin deze achterstand in doch met het inzetten van Roland Da Silva-De Freitas als spelverdeler trok Scorpions het initiatief weer naar zich toe. Ook in de beginperiode van de tweede set gaf Scorpions de toon aan. Toen echter Francisca als setupper tijdelijk het werk van Da Silva-de Freitas overnam wilde het ineens niet meer vlotten. Zjuntan balanceerde de stand (10-10) dankzij "misunderstandings" in de Scorpions-aanval. De autoploeg viel direct terug op zijn oude aanvalsplan en pakte met het scoren van vijf punten alsnog de set. De beste spelers in deze wedstrijd waren: A. Laurens, Roland Da Silva-de Freitas en L. Alberg (Scorpions); G. Lucas en M. Elstak (Zjuntan).

HOOG TEMPO

Sithoc/Mensing's Strada startte in een hoog tempo en liep in de eerste set over Warwarú heen (15-6). Ook het tweede bedrijf had de ploeg van Tony Leend al gauw op zak doch in de derde set begon Sithoc wat te klungelen en de Brievengatse formatie profiteerde hiervan. In de vierde set zetten de collegialen dan toch een punt achter.

Green Socks begon veelbelovend (15-6) doch werd daarna in drie achtereenvolgende sets naar verlies gedraaid. Olympic voorkwam op het nippertje een gelijkspel in de vierde set door met 16-14te zegevieren.

De dames van Torpedo speelden een zeer wisselvallige wedstrijd, stuurden het welverloop op een vijfsetter aan doch verloren in de verlenging (14-16).

SPELMOMENTEN uit de wedstrijden Olympic-Green Socks (boven) en Sithoc-Warwarú.

Venezuela Tours

3 REIZEN IN DECEMBER NAAR CARACAS

1) **Kerst** heen 23 dec. - retour 26 december incl. kerstdiner in Caracas-Hilton

2) **Oud & Nieuw** heen 30 dec. - retour 4 jan. Oudejaarsavonddiner in Hilton-Hotel

3) **Kerst- en Nieuwjaar** heen 23 dec. - retour 4 jan. Kerst- en Oudejaarsdiner in Hilton Hotel.

Alle reizen: Verblijf in Hilton hotel, incl. American breakfast. Transfers en sightseeing, welkomstcocktail en fruitmand + vliegreis.

Voor reserveringen: reisbureau

CURACAO **KROONVLAG** ARUBA
Tel. 13344-11547-12072 Tel. 4777

Te koop
Gemeubileerd Weekend Huis

(BRAKKEPUT ARIBA)
gelegen aan het water.

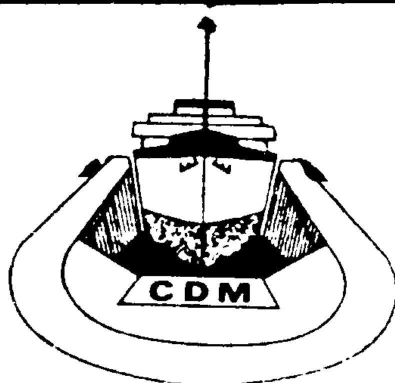
Gedurende kantooruren tel. 14134
Na 18.00 uur tel. 44485

DHC DELVALLE HERMANOS & CIA. INC.

EL GLOBO

In verband met de komende Feestdagen delen wij U mede dat te repareren artikelen, die na 6 december a.s. worden afgegeven bij onze service afdeling, wij U niet kunnen garanderen dat deze artikelen gereed zullen komen vóór de Feestdagen.

EL GLOBO
Service Afdeling



N.V. Curacaose Dok Maatschappij

zoekt voor enige van haar medewerkers

HUURHUIZEN

in alle huurklassen.

Aanbiedingen: Telefoon 78333 toestel 115



heeft voor onmiddellijke indiensttreding een vakature voor een

STORE MANAGER

in een van haar zaken op Curaçao.

Aangeboden wordt een aantrekkelijk salaris en secondaire arbeidsvoorwaarden.

Gezocht wordt naar een dynamische en verantwoordelijke jongeman, tussen 25 en 35 jaar, met verkoopservaring, bij voorkeur in een leidinggevende funktie.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan Personeels Afdeling Delvalle Hermanos & Cia. Inc., P.O. Box 150, Alhier.

SINGER'S KERST SALE-A-THON

MODEL 242 met tafel
normaal F. 785.-
BONUS – 85.-
F. 700.-
10% cash – 70.-
NU SLECHTS F. 630.-

MODEL 242 draagbaar
normaal F. 650.-
BONUS – 75.-
F. 575.-
10% cash – 57.50
NU SLECHTS F. 517.50

MODEL 248 draagbaar
normaal F. 805.-
BONUS – 100.-
F. 705.-
10% cash – 70.50
NU SLECHTS F. 634.50

MODEL 242 met cabinet en kruk
normaal F. 940.-
BONUS – 100.-
F. 840.-
10% cash – 84.-
NU SLECHTS F. 756.-

MODEL 248 met cabinet en kruk
normaal F. 1.115.-
BONUS – 140.-
F. 975.-
10% cash – 97.50
NU SLECHTS F. 877.50

MODEL 248 met tafel
normaal F. 960.-
BONUS – 110.-
F. 850.-
10% cash – 85.-
NU SLECHTS F. 765.-

speciale bonus kortingen op Singer naaimachines bij contante aankoop !

SINGER*

ARUBA: Nieuwstraat 14-B. Tel. 1797
CURACAO: Bakkerstraat 8, Tel. 12816 en Nwe. Parera weg 3, Tel. 54043

*A trademark of the Singer company

LEATRON
Saliña
Tel.: 35896

ANTENNES-ACCESSORIES
RADAR PARABOLICS
ALL CHANNELS
FM
BOOSTERS
MASTS
LEAD IN WIRES
INSTALLATIONS

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

Koffie "CORONA"

Bo koffie durante e ULTIMO 54 ANJANAN elaboré pa jioe di Korsow! Obtenible den tur supermerkado y tiendanan.

Sabor exquisito, semper frescu, servicio rápido.

E + G. Martijn
Tel. 23442



Armitage Shanks sanitair voor aparte badkamers...

Armitage Shanks is een toonaangevende fabrikant van exclusieve badkamers. Houtloods Maduro heeft nu prachtige wastafels, toiletten, bidets, etc. in voorraad, in vele modellen en kleuren tegen zeer concurrerende prijzen.

Komt U eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen naar dit Armitage Shanks sanitair bij:

armitage shanks

houtloods maduro

Parkeerterrein Waaigat Tel. 13000

F. VREUGDENHIL + ZONEN N.V.

1931 **45 JAAR** 1976



RUYTERKADE: **SPECIAL'S** CARIBE:

GEITENVLEES	500 GRAM CF.	1,90
SOLOMO (DUNNE LENDE)	500 GRAM	4,25
RUNDERLEVER	500 GRAM"	1,20
DRY ROASTED PEANUTS PLANTERS"	7 OZ BLIK"	3,58
WHOLEKERNEL CORN "GREEN GIANT"	12 OZ"	0,85
CORN ON THE COB 4 EARS	PER BLIK"	1,98

A.S. VRIJDAG IN CARIBE: TUNA VIS SALADE EN GEBAKKEN VIS

BEDACHTZAAM, MAAR ONVERZETTELIJK BESTUURDER

Carter kan verrassen

(Van onze redactie buitenland)

Nu Carter gekozen is tot president van de V.S. en op 20 januari in functie zal treden, is de alleroverheersende vraag: hoe zal deze succesvolle stemmentrekker zich gedragen als bestuurder van het machtigste land ter wereld?

Het enige aanknopingspunt voor een antwoord op deze vraag ligt in de tijd, dat Carter de staat Georgia als gouverneur bestuurde. Toen ontpopte hij zich als een bedachtzaam bestuurder, die echter als hij eenmaal tot een besluit was gekomen, dit ook wist door te zetten. „Deze man is van staal van binnen. Als hij denkt dat hij gelijk heeft, is hij de onwrikbaarste kerel, die je ooit hebt meegemaakt", zei een toenmalige medewerker van de gouverneur.

Zo slaagde Carter erin de bureaucratische chaos, bestaande uit 300 raden, bureaus en agentschappen, door fusies terug te brengen tot 22 instellingen, ondanks het felle verzet van belangengroepen. Hetzelfde wil Jimmy Carter in Washington gaan doen. Hij wil daar de 1900 federale instellingen terugbrengen tot 200. Op die manier wil hij niet alleen geld besparen maar ook de bestuurbaarheid vergroten. Vooral in het begin van zijn verkiezingscampagne, toen Carter steeds het door Watergate getekende Washington aanviel, herhaalde de nieuwe president voortdurend, dat hij „de bezem door de staatsinstellingen zou halen". In Georgia zette Carter als gouverneur nieuwe sociale programma's op een bestreed hij de achterstelling van negers. Hij gaf 58,6 procent meer uit dan zijn voorganger, terwijl hij bij de verkiezingen had beloofd te bezuinigen.

Tegenstelling

Deze tegenstelling tussen wat Carter tijdens een verkiezing belooft en wat hij in feite doet, heeft elke waarnemer voortdurend verbaasd. Waarschijnlijk ligt de oorzaak van deze bevreemdende gang van zaken in het jaar 1966. Toen was Carter tijdens de verkiezingen voor het gouverneurschap zichzelf, d.w.z. een sociaal bewogen, gematigd progressief man, en verloor hij in het oerconservatieve Georgia. In 1970 deed hij het daarom anders: hij deed zich conservatief voor en won. Maar als gouverneur werd hij weer zijn ware ik.

Door sommigen (meestal aanhangers) is al voorspeld, dat het nu op dezelfde manier zal gaan: de pure opportunist Carter uit de verkiezingscampagne zal een sociaal bewogen, gematigd progressieve president worden.

Achter deze suggestie kunnen twee vraagtekens geplaatst worden. Carter heeft alleen ervaring als bestuurder en parlementariër in Georgia. Hoe zal deze door en door provinciale man zich handhaven in de bureaucratische doolhof van Washington? Hoe zal deze internationaal totaal onervaren man zich kunnen bewegen op het internationale vlak?

Op het einde van zijn verkiezingscampagne maakte hij enkele blunders: zijn verklaring dat hij Joegoslavië niet zou verdedigen tegen een Russische aanval na de dood van Tito en verder zijn pleidooi dat Noord-Ierland met Ierland verenigd zou moeten worden. Al vallen deze blunders natuurlijk in het niet bij Fords uitspraak dat Polen niet onder Russische invloed zou staan.

Amerikaanse „zielekundigen" hebben uitvoerige vergelijkingen getroffen tussen Carter en Nixon en een opmerkelijke gelijkenis ontdekt. De psychologen vinden beiden onevenwichtig, weinig scrupuleus, humorloos en gevoelig voor kritiek, snel depressief, vluchtend in godsdienstwaanzin, contactschuw.

Hoewel niet alles weggepraat kan worden, lijkt de vergelijking overtrokken. Carter heeft een veel sterkere persoonlijkheid dan Nixon, al zijn inderdaad beiden niet zo evenwichtig. In ieder geval staan Nixon en Carter politiek gesproken hemelsbreed van elkaar. Nixon was een uitgesproken conservatief, evenals zijn opvolger Ford. Carter noemt zichzelf fiscaal een conservatief en een liberaal op het gebied van sociale kwesties.

Het lijkt vrijwel zeker dat er met de komst van Carter een nieuwe wind zal gaan waaien in Washington.



Carter wordt begroet door zijn moeder na zijn overwinning in de presidentsverkiezingen.

Internationale bokswedstrijden in Amsterdam

DEN HAAG — Tijdens internationale profwedstrijden die maandag 13 december in Theater Carre in Amsterdam worden gehouden, zal Rudi Koopmans (Leeuwarden) de hoofdpartij boksen. De 28-jarige Fries - in 21 wedstrijden ongeslagen - ontmoet in een partij over tien ronden de Engelse middengewicht Frankie Lucas.

Voor Koopmans zal het zaak zijn de ontmoeting in winst om te zetten wil hij zijn aanspraken op een gevecht op het Europees kampionschap behouden. Het was aanvankelijk de bedoeling dat de Nederlander begin januari zou uitkomen tegen de Europese kampioen, de Italiaan Germano Valsecchi. Afgelopen vrijdag verdedigde Valsecchi zijn titel in Randers met succes tegen de Deen Paul Knudsen. De Italiaan zette in die partij zijn titel vrijwillig op het spel. Inmiddels heeft de Europese Boks Unie (EBU) de Engelsman Alan Minter aangewezen als officiele uitdager. De partij Valsecchi - Minter moet voor 21 januari plaats vinden. Voor die datum zal Valsecchi zijn Europees kampioenschap niet meer vrijwillig op het spel mogen zetten. Koopmans manager Henk Ruhling is ervan overtuigd dat hij Valsecchi - wanneer hij het kampioenschap behoudt - kan contracteren voor een duel met Koopmans. De Zandvoortse matchmaker is er ook zeker van dat hij Minter, wanneer de Brit kampioen van Europa zou worden, voor een titelgevecht naar Nederland - sportpaleis Ahoy in Rotterdam - zal kunnen halen.

Er zullen in Carre in totaal vier profpartijen worden gehouden. James Vrij, de Nederlandse kampioen in het weltergewicht, die op 30 oktober in de Martinihal in Groningen een geslaagde rentree maakte via een overwinning door interventie in de zevende ronde tegen de Westduitser Juergen Voss, ontmoet eveneens een Engelse tegenstander. Het is Peter Morris. Dit gevecht gaat over acht ronden.

De Engelsman Kevin White, die op 26 april in dezelfde zaal Vrij door knock out in de achtste ronde versloeg, komt opnieuw in Carre in actie. Hij bokst tegen Adri Huussen over acht ronden. Voor Huussen wordt het dan de tweede partij in veertien dagen. Op 29 november bokst Huussen in zaal De Voltreffer inn Nieuwegein (Jutphaas) over zes ronden tegen de Italiaanse zwaarwelter Gianpaolo Piras.

Na een lange afwezigheid maakt op 13 december de Amsterdamse halfzwaargewicht Sjoerd Tuininga zijn rentree. Hij bokst over acht ronden tegen de Joegoslavier Dusan Kukic.

Belastingbetalers in Amerika vluchten in „theologie"

Handel in „godsdienst'

(Van onze correspondent)

WASHINGTON — De grootste hap van de inkomsten van de bureaucratische kolos in Washington wordt betaald door de kleine man, via belasting van salarissen. Individuele Amerikanen worden tot de beste belastingbetalers ter wereld gerekend en ze voldoen, door de bank heen, op tamelijk scrupuleuze wijze aan hun verplichtingen.

De belastingtarieven zijn trouwens niet zo pijnlijk als bijvoorbeeld in Zweden of Groot-Brittannië en de belastingschroef wordt in Amerika minder zwaar aangedraaid als in Nederland. Niettemin beginnen brede lagen van het volk te morren.

Aan de klaagzangen wordt voedsel gegeven door de omstandigheid, dat er multimiljonairs zijn die, de complexe belastingwetten handig interpreterend, geen cent belasting betalen. Bovendien ziet een groot aantal bedrijven kans om ondanks hoge winsten aan de inkomstenbelasting te ontsnappen. Charles Vamik, lid van het Huis van Afgevaardigden, heeft onthuld dat de Ford Motor Company ondanks winsten van 500 miljoen dollar (ongeveer 1,4 miljard gulden) in 1974 en van 300 miljoen dollar in 1975 met succes een bedrag van 189 miljoen dollar van de schatkist kon terugeisen. Het blijkt dat 11 reuzen-ondernemingen in 1975 ondanks aanzienlijke winsten geen inkomstenbelasting behoefden te betalen. Dat gold voor 2 van de 10 grootste Amerikaanse bankinstellingen, twee luchtvaartmaatschappijen en bedrijven als Bethlehem Steel en Lockheed Aircraft. Een groep van 27 grote bedrijven betaalde minder dan 10 procent inkomstenbelasting. Mobil Oil bijvoorbeeld kon de schade beperken tot een tarief van 1,8 procent.



BILLY GRAHAM

... klein begonnen ...

„Theologen"

De bedrijven voeren aan dat de huidige belastingwetten al veel te zwaar op de industrie wegen en president Ford is het daarmee eens. Maar de kleine man, die kop noch staart ziet aan de belastingstructuur, voelt zich aan alle kanten tekort gedaan.

Een groep, waarvan de juiste omvang door de federale belastingdienst geheim wordt gehouden, heeft een interessante methode bedacht om aan de greep van de belastinggaarder te ontkomen. De bezittingen van kerkgenootschappen worden in de Verenigde Staten niet belast en niet weinig „gewone mannen" zijn in de „godsdienstbusiness" gegaan om, op het eerste gezicht volkomen legaal, uit de belastingpers te ontsnappen.

Er is een levendige handel in certificaten, die de gelukkige bezitter, zonder voorafgaande studie, het predikaat van „doctor in de theologie" verschaffen. De kosten van een getuigschrift variëren van twee tot enkele honderden dollars. Er zijn honderden, wellicht duizenden imitatie-theologen die van hun huis of appartement een „kerk" hebben gemaakt en die op zondagnamiddagen vrienden en kennissen uitnodigen voor een eredienst rond de televisie, om na een korte religieuze plechtigheid naar „football" en ijshockey te gaan kijken.

„Kerkbusiness"

Billy Graham en Myung Sun Moon zijn tenslotte ook klein begonnen, zeggen de „belastingtheologen", die zich er zeer wel van bewust zijn dat de klassieke Amerikaanse kerkgenootschappen „big business" zijn geworden. Er zijn meer dan 250 godsdienstige genootschappen in de Verenigde Staten met tegen de 150 miljoen leden. De kerken zijn aanmerkelijk guller met het verstrekken van statistieken omtrent ledental dan met het openbaar maken van inkomsten uit zakelijke ondernemingen. Slechts 60 van de rond 250 kerkgenootschappen geven een bescheiden inzicht in inkomsten uit collecten, giften en „business". De totale waarde van belastingvrije eigendommen van Amerikaanse kerken werd een aantal jaren geleden op 50 miljard dollar geschat. De kerken hebben grote bedragen geïnvesteerd in radio- en televisiestations, restaurants, plastic- en macaroni-fabrieken en zelfs een corsettenbedrijf.



SIM MOON

... big business ...

Het aartsdiocees New York bezat enkele jaren geleden 50 procent van de aandelen in een hygiënisch mondwaterbedrijf, die met een winst van 70 procent van de hand werden gedaan.

Muur

Jimmy Carter, de democratische presidentskandidaat, haalde zich kort geleden de woede van een legioen zakelijk welgetrainde godsdienstige voormannen op de hals door te suggereren, dat de kerkgenootschappen in hun niet-religieuze, zakelijke activiteit, ondergeschikt zouden moeten worden gemaakt aan belastingplicht. De kerken voeren aan dat het eerste amendement op de Amerikaanse grondwet dit duidelijk verbiedt: het Congres mag volgens dit amendement geen wetten maken die betrekking hebben op godsdiensten of de vrije godsdienst uitoefening. Er staat een muur tussen kerk en staat die zelfs de belastingdienst niet mag doorbreken.

Redding

Het is niet gemakkelijk om een omschrijving te geven van een „Legitieme godsdienst". Er zijn kerkgenootschappen die in de getto's van de grote Amerikaanse steden opereren vanuit ongure winkeltjes. Er zijn kerken die meer op country-clubs lijken dan op religieuze centra. Lang niet alle predikers van het bijbelwoord hebben een theologische graad en er is althans één schatrijke prediker in Californië die niet kan lezen en schrijven. Om die reden hebben de moedigsten onder de ontevreden belastingbetalers besloten hun eigen minikerkgenootschapje op te richten. Zij kunnen zeggen dat de godsdienst hen heeft gered, althans financieel en zo lang als het duurt.

Liverpool behoudt 5-puntenvoorsprong

Rode dag in het Engelse voetbal

LONDEN — De vijftiende speeldag van de Engelse league behield landskampioen Liverpool op het nippertje de leiding met vijf punten voorsprong. Groter nieuws was echter het drietal rode kaarten dat het scheidsrechters korps uitdeelde. Daarbij was er ook een voor Stan Bowles, de spits van het Engelse elftal, die voor Queens Park Rangers speelt.

Liverpool kwam bij het laaggeklasseerde Arsenal overigens niet verder dan een gelijkspel. Tot de laatste minuut stond Arsenal, dank zij een doelpunt in de negende minuut van Armstrong met 1-0 voor. In de laatste minuut scoorde Ray Kennedy ,die vroeger voor de Londense club speelde, de gelijkmaker. Ondanks de halve misstap behield de titelverdediger de voorsprong van vijf punten. Ipswich Town en Aston Villa kwamen ook niet verder dan gelijke spelen. Ipswich, tweede op de ranglijst, speelde 1-1 tegen Leeds United, dat de leiding nam door Mc Queen. Vijftien minuten voor het einde maakte Talbot gelijk.

Aston Villa kon van Coventry zelfs niet winnen toen deze ploeg met tien man moest spelen. Verdediger John Beck kreeg wegens natrappen de rode kaart. Het werd uiteindelijk 2-2. Gidman en Andy Gray scoorden voor Aston en Ferguson (2) voor Coventry.

Stan Bowels werd in de blessuretijd van de wedstrijd Queens Park Rangers - Middlesborough weggezonden. Zijn club stond op dat moment 3-0 voor. Bowles die een strafschop had versierd waaruit zijn clubmaker Givens scoorde en zelf het derde doelpunt voor zijn rekening had genomen, ging zich vaak voor tijd te buiten aan natrappen tegen zijn opponent Maddren.

De derde rode kaart was voor Mike Pejic van Stoke City tijdens de wedstrijd tegen Birmingham, eveneens voor natrappen. Nietemin won Stoke de wedstrijd met 1-0 door een doelpunt van Garth in de 67e minuut. Drie minuten later mocht Francis van Birmingham een strafschop nemen, maar die miste hij hopeloos.

Newcastle United, dat al zeven wedstrijden ongeslagen is, won met 2-1 bij West Ham, dat door deze nederlaag naar de staart van de ranglijst is gezakt. Het was trouwens een rode dag in het Engelse voetbal. De clubs uit de lagere klassen speelden bekervoetbal. Tijdens die wedstrijden werden nog zes rode kaarten uitgedeeld. De negen in totaal betekenen een record.

Westerse en neutrale landen beschuldigen Sovjet-Unie

Moskou negeert „Helsinki"

(Van onze correspondent)

BRUSSEL — Nog voordat de Europese conferentie voor veiligheid en samenwerking een vervolg krijgt in Belgrado in de zomer van het volgend jaar, dreigt deze conferentie van 35 Europese landen samen met de VS. en Canada een flop te worden.

Tijdens het vooroverleg tussen de 35 plus 2 dat al enige tijd aan de gang is, heeft de Sovjet-Unie de eis gesteld, dat Belgrado 1977 zich niet mag bezig houden met de vraag, hoe Oost, West en de neutrale landen zich aan de bepalingen van het slotakkoord van Helsinki hebben gehouden, omdat een discussie hierover de détente in gevaar zou kunnen brengen.

De eis van Moskou vloeit voort uit het feit, dat vele landen voornemens zijn om de Sovjet-Unie en enkele andere Europese landen ter verantwoording te roepen, omdat zij hun bewapening de afgelopen twee jaar tomeloos hebben opgevoerd. Deze aanschaf van een kolossaal wapenarsenaal vindt ook in de ogen van enkele Europese neutrale landen, zoals Zweden en Joegoslavië, geen genade, omdat ze niets meer te maken heeft met defensie en alles met het creëren van een offensieve macht. De neutrale landen hebben deze visie de afgelopen dagen in Moskou kenbaar gemaakt, waarna de Sovjet-Unie enkele eisen stelde met betrekking tot Belgrado 1977 en deze aan de diverse regeringen overmaakte.

Vrijheid

Zowel de neutrale landen als het Westen beschuldigen Moskou er voorts van dat Rusland hoegenaamd geen ruimte heeft geschapen in eigen land voor het recht van vereniging en vergadering, elke vrije meningsuiting en het in het leven roepen van een vrije, onafhankelijke pers tegenwerkt of onmogelijk maakt, en evenmin serieus meewerkt aan het vrije verkeer van personen, ideeën en informatie tussen de Sovjet-Unie en welk ander land ook.

De eisen van Moskou met betrekking tot de conferentie in Belgrado zijn noch bij de neutralen noch bij het Westen in goede aarde gevallen. Hoofddoel van de conferentie van Belgrado is met name na te gaan hoe de 35 plus 2 zich aan de slotakkoorden van Helsinki hebben gehouden. Dit laatste is men in de zomer van 1975 aan het slot van de Helsinki-conferentie overeengekomen en men heeft deze overeenkomst schiftelijk vastgelegd.



SACHAROV

... uitreisvisum?...

De Sovjet-Unie heeft nu tijdens de voorbereiding gezegd dat Belgrado geen conferentie mag worden van blok tegen blok. Van westelijke zijde wordt er inmiddels van alles aan gedaan om Belgrado niet tot een dergelijk treffen te maken. Wel plegen zowel de NAVO-landen als die van de Europese Gemeenschap intensief overleg om na te gaan in hoeverre van westelijke kant een gezamenlijk standpunt kan worden bereikt. De EG is er met name veel aan gelegen om in het kader van het voeren van een gemeenschappelijke buitenlandse politiek van de Europese Gemeenschap een gezamenlijk standpunt in te nemen. Zowel de NAVO- als de EG-landen (uiteraard overlappen deze landen elkaar grotendeels) zijn krachtig voorstander van het uitbreiden van de zogenaamde vertrouwenwekkende en vertrouwenbevorderende maatregelen tussen Oost en West. Maar ze willen het opstellen van lijsten met wat de diverse landen terzake in de afgelopen twee jaar hebben ondernomen niet schrappen.

Middellandse Zee

De Middellandse Zeelanden, die in verband met het tot nu toe achterwege blijven van afspraken om luchtmacht- en marine-oefeningen aan te geven in een militair nogal onzekere positie verkeren, willen dat Belgrado 1977 voor hen een soort veiligheidssysteem tevoorschijn tovert. Met name zou het hoofdstuk vertrouwenbevorderende maatregelen moeten worden uitgebreid met het verplicht melden van marine- en luchtmachtofeningen in het gehele Middellandse Zee-gebied.

Pover

Terugblikkend naar Helsinki 1975 kan nu [illegible] 2 jaar worden gekonkludeerd dat de resultaten tot nog toe erg pover zijn geweest. De hoop dat met name in de persoonlijke sfeer verbeteringen zouden komen voor honderdduizenden, zo niet miljoenen mensen, is niet bewaarheid. Op het stuk van ontspanning heeft Helsinki evenmin voor Europa tot resultaten geleid, want de MBFR-conferentie in Wenen tussen Oost en West over een wederzijdse troepenvermindering in Midden-Europa zit muurvast en dat eigenlijk al vier jaar lang. Oost en West geven elkaar uiteraard de schuld van deze mislukking in Wenen. Op 15 juni van het volgend jaar moet in Belgado de voorbereidende conferentie van de 35 plus 2 beginnen. Het lijkt nog een zee van tijd voor het zover is. Sommige politieke waarnemers voorspellen voor de komende tijd enkele spectaculaire initiatieven uit Moskou om te bewijzen dat de Sovjet-Unie wel degelijk de slotakte van Helsinki heeft nageleefd. In dit verband wordt zelfs gesproken van het verlenen van een uitreisvisum aan de Russische natuurkundige professor Sacharov, vader van de atoombom, dissident en een van de felste critici van het Sovjet-systeem om vrij naar het Westen te reizen. De Sovjet-Unie zou deze toestemming kort voor het begin van de Europese veiligheidsconferentie in Belgrado willen geven. Dat zou weliswaar een grote stunt betekenen, maar of de conferentie daarmee zou zijn gered valt te betwijfelen.

BEKERVOETBAL:

Utrecht verrast Ajax met 2-1

DEN HAAG — De tweede ronde van het toernooi om de beker kende een levensgrote verrassing. Ajax, op eigen veld triomfator over Utrecht met maar liefst 7-0, werd op Galgenwaard gehangen in een geweldig bekerduel waarin Piet Schrijvers de beste man was en Utrecht met 2-1 won.

De derde ronde, op 16 of 20 februari, kent programmatechnisch twee toppers namelijk Roda — AZ 67 en FC Twente — Feyenoord, waarin de oostelijkste eredivisieclub vecht voor zijn laatste kans volgend jaar weer Europees voetbal te spelen. Twente en Feyenoord kwamen overigens niet overtuigd in de derde ronde. Feyenoord, dat voor het eerst in vijf jaar weer een bekerwedstrijd in eigen Kuip had, had een verlenging nodig om Eindhoven uit te schakelen. FC Twente speelde precies zoals de plaats op de ranglijst deed vermoeden tegen Go Ahead Eagles en dat is geen compliment.

In de tweede ronde schakelde slechts een ploeg die in een lagere klasse speelt een hoger gewaardeerde tegenstander uit. Excelsior deed dat bij FC Amsterdam door strafschoppen, hoewel de lieverdjes als nummer laatst in de eredivisie nu ook weer niet zo veel hoger geacht moeten worden dan een ploeg uit de eerste divisie. PEC/Zwolle, Groningen, MVV (weer ten koste van een zaterdagvereniging), wageningen (tegen de amateurs van Germaninus) en Willem II maken het zestal clubs uit de eerste divisie bij de laatste zestien compleet. Ten minste een van de zes zal ook in de kwartfinales komen, want MVV en Willem II spelen in de derde ronde tegen elkaar.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden op 23 november 1976 van mevrouw de weduwe

BRAULIA ELENA DA COSTA GOMEZ-BIKKER

Namens de familie:

Rolando da Costa Gomez
Judith da Costa Gomez
Celia da Costa Gomez
Henk Dam-da Costa Gomez en kinderen
Afrodita da Costa Gomez en kinderen (U.S.A.)
George Remy-da Costa Gomez en kinderen (Nederland)
Lucina da Costa Gomez-Mattheews
Jana Herrera
Emirto Bieshaar en echtgenote
Edmundo Maduro en echtgenote
Abraham Maduro en familie
Abigail Haseth en familie
Aristedes Haseth en familie

De teraardebestelling zal plaatsvinden op donderdag 25 november 1976 om 16.00 uur vanuit El Tributo Parera naar de Rooms Katholieke Begraafplaats te Berg Altena.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur te El Tributo Parera.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Hiermede maken wij met leedwezen het overlijden bekend van

Mevr. de Wed. Braulia Elena da Costa Gomez-Bikker

in de ouderdom van 95 jaar

in leven moeder van wijlen Mr. Dr. M.F. da Costa Gomez.

De uitvaart vindt plaats op donderdag 26 november om 16.00 uur vanaf de rouwkamer El Tributo (Parera) naar de R.K. begraafplaats op Berg Altena.

Haar nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Zij ruste in vrede.

Willemstad, 24 november 1976

AUTONOMIEFONDS

Ku profundo sintimentu nos ta partisipá morto di

Sra. Vde. Braulia Elena da Costa Gomez-Bikker

ku a muri na edat di 95 aña.

Na bida mamá di fundador i lider di nos partido.

Entiero lo tuma lugá diahuebs dia 25 november 1976, 4'or p.m. for di Kas Mortuorio El Tributo di Parera pa Santana Katoliko na Seru di Pietermaai.

Nos lo rekord'é semper ku rèspèt i kariño.

Willemstad, 24 november 1976

PARTIDO NASHIONAL DI PUEBLO UNI

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het tragisch overlijden op 22 november 1976 van onze medewerker

ALCIDES ANICETA

in leven loaderdriver bij ons bedrijf.

Zijn nagedachtenis zullen wij steeds in hoge ere houden.

Moge hij in vrede rusten.

Directie en Personeel
STEENBREKERIJ JOUBERT.

BLOK & DIAZ TRADING CO. INC.
(N.V. BLOK & DIAZ HANDEL MIJ)

zoekt voor zo spoedig mogelijk

BEDRIJFSLEIDER VOOR HAAR TECHNISCHE DIENST

deze dienst draagt ondermeer zorg voor het onderhoud van een uitgebreid wagenpark, een aantal elektrische forklifts en alle vries- en koelinstallaties van het bedrijf.
Om deze funktie te kunnen uitvoeren is een gedegen kennis van de koel- en vriestechniek een vereiste, tevens moet de sollicitant in staat zijn leiding te geven aan een aantal technici in zijn afdeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

BLOK & DIAZ TRADING CO. INC.
Postbus 659,
Curaçao, N.A.

Het Landslaboratorium voor de Volksgezondheid vraagt te huur voor één van haar stafleden

EEN WOONHUIS

Aanbiedingen:
Dr. H. HIDRON VILLA
telefoon 14799 gedurende kantooruren

Het Hoofd van het Landslaboratorium
dr. J. M. EUSTATIA

ALGEMENE SURINAAMSE VERENIGING **J.P.F.**

UITNODIGING

Het Bestuur van J.P.F. nodigt hierbij ALLE LEDEN uit voor een gezellig samenzijn t.g.v. de viering van de eerste verjaardag van de Republiek Suriname op donderdag 25 november van 20.00 uur tot 01.00 uur.

Gelieve Uw contributiestrookje mee te nemen.

HET BESTUUR

„BENZINE-BOMEN" KUNNEN ENERGIEPROBLEEM OPLOSSEN

Brandstof kan ook groeien

(Door Casper Schuuring)

Het „oogsten" van energie uit planten en het gebruik van nagemaakte biologische systemen vormen een visie op het energieprobleem, die niet langer een idee is van enkele alternatievelingen, maar ook van steeds meer „officiële" wetenschappers. Deze mogelijkheden worden nu zelfs ook in de politieke arena gebracht om er steun te krijgen voor samenwerking binnen Europa en met Amerika en tevens om er fondsen voor beschikbaar te stellen.

Die conclusies kan men trekken na een vierdaagse bijeenkomst van geleerden en politici, die onlangs door de Raad van Europa en de Europese Commissie in het Franse Pont-à-Mousson werd georganiseerd. Een opmerkelijke gebeurtenis was dat eigenlijk, want het ging erom de altijd tot ons komende energie van de zon te gebruiken als vervanger van de in de fossiele brandstoffen opgeslagen zonne-energie. Dat is veel zinvoller dan elektriciteitscentrales te bouwen, die de ene vorm van energie omzetten in een andere en dan ook nog met grote verliezen.

Perspectieven

Het gebruik van zonne-energie kan op vele manieren gebeuren, maar het meest efficiënt verwerken de cellen van planten het licht van de zon. Dat is te danken aan het fotosyntheseproces. Wanneer dit nu ingezet kan worden voor de produktie van brandstof en we dus meer van de natuur gebruik zouden kunnen maken, zijn er interessante perspectieven voor de energievoorziening denkbaar. Immers, door het fotosyntheseproces wordt jaarlijks tienmaal meer energie vastgelegd dan de wereld momenteel verbruikt. De machines voor energie-opwekking die de mens thans toepast, zijn dus eigenlijk maar schamele vervangers. Men zou kunnen zeggen dat het menselijk vernuft bij de energievoorziening steeds verkeerd gericht is geweest en dat voorbij is gegaan aan de in de loop van miljoenen jaren steeds efficiënter werkende levende organismen.

De energie van de zonnestraling wordt ingevangen door de speciale chlorophilmoleculen in de cellen van de planten, waardoor zij de groene kleur hebben. Deze straling wordt omgezet in stoffen die de celwerking e.d. verzorgen. Wanneer een lichtdeeltje in het zg. reactiecentrum van de cholophil aankomt, zet het een serie gebeurtenissen in gang, die binnen vijf minuten leiden tot de vorming van koolhydraten. Een uit het reactiecentrum ontsnappend elektron wordt vervangen door een ander uit het water in de bladen van de plant te halen. Water wordt dus gespleten in waterstof, elektronen en zuurstof. De laatste verdwijnt in de lucht. De elektronen en de waterstofdeeltjes vormen samen met het koolzuur uit de lucht de koolhydraten.


Wordt suikerriet nu populair voor de alcohol-produktie?


Uit rubberbomen kan een brandstof afgetapt worden, die olie en gas kan vervangen.

Men zou nu het fotosyntheseproces kunnen gebruiken voor de aanmaak van stoffen of beter: het laten groeien van brandstof. De landbouw kan dan een belangrijke leverancier van energie worden. Een man die een groot deel van zijn leven heeft besteed aan dit onderzoek, is prof. Melvin Calvin, die in 1961 de Nobelprijs voor chemie kreeg. Nu zegt hij: „Als we deze mogelijkheden niet aangrijpen, zijn we reddeloos verloren op de lange duur." Calvin noemt het suikerriet als voorbeeld van een belangrijke koolhydraatleverancier. Maar wat kunnen we met suiker doen, behalve opeten? (De THE loopt overigens bij dit soort onderzoek mee voorop in de wereld.)

Door fermentatie kan er van suiker een vloeibare chemische stof worden gemaakt, een alcohol. Die kan als brandstof dienen, maar ook als een grondstof voor de chemische industrie. Door de hogere prijzen van olie en gas is de prijs van het nu voor de alcohol, chemicaliën en kunststoffen zo belangrijke uit die brandstoffen gemaakte ethyleen, tevens sterk gestegen. Calvin denkt daarom dat het wel eens goedkoper kan worden ethyleen uit alcohol te maken in plaats van andersom. In Brazilië maakt men jaarlijks reeds twee miljard liter alcohol uit suikerriet en in 1980 kan het vijf miljard liter zijn. Alcohol zou in dat land benzine kunnen gaan vervangen. Dat geldt ook voor waterstof, die tevens als opvolger van aardgas wordt aangemerkt. Dit wordt nu nog meestal door elektrolyse gemaakt, waarbij een elektrische stroom door water wordt gevoerd.

„Energieboom"

Het idee om waterstof te maken door het gebruik van zonlicht klinkt misschien voor velen vreemd en futuristisch, maar toch is dit sinds 1973 onderwerp van serieuze studie. Er zijn micro-organismen die met een bepaald enzym in een fotosyntheseproces waterstof produceren. In 1973 lukte het in de VS voor het eerst met behulp van water en het chlorophil uit planten waterstof te maken. Tot dusver is het rendement van dit systeem nog laag, maar toch is het de laatste drie jaar al honderdmaal beter geworden.

Ook met blauw-groene algen die zowel over de chlorophil als over het enzym beschikken, kan waterstof gemaakt worden. Een dergelijk energiesysteem bestaat zelfs al in Californië waar op honderden hectaren land algen op economische wijze worden geproduceerd in samenhang met een afval- en rioolwaterzuivering. Er zijn ook planten die hun energie opslaan in de vorm van koolwaterstoffen, het belangrijke bestanddeel van olie en gas. Latex in de rubberbomen is er een voorbeeld van. Tijdens de oorlog bezetten de Japanners de rubberplantages van Maleisië en Indonesië en de VS waren genoodzaakt op synthetische rubber over te gaan, welke ook economisch kon worden geproduceerd. Als men erin kan slagen het moleculair gewicht van de latex laag te houden, lijkt het mogelijk een „energieboom" te kweken. „Economische omstandigheden kunnen veel bijdragen tot zo'n landbouwenergieproduktie en de wetenschap is in staat daarop een antwoord te geven," aldus Calvin.

Zo zijn er nog 2.000 plantensoorten die koolwaterstoffen maken. Laboratoriumstudies hebben uitgewezen dat 3.000 soorten van alleen al de Euphorbiaplant — waarvan de Hevea van de latex er slechts een is — weliswaar geen rubber, maar wel koolwaterstof maakt. „Dit lijkt door zijn lage wicht van de moleculen en gelijkend op dat van olie een succesvolle kandidaat te zijn voor chemische manipulatie, zodat olie erdoor kan worden vervangen voor diverse toepassingen," meent Calvin. „In droge, zonnige gebieden van bijv. Californië en Texas die nu niet gemakkelijk voor voedselproduktie kunnen worden gebruikt, zijn er serieuze mogelijkheden voor het oogsten van economische hoeveelheden op ruwe olie lijkende koolwaterstoffen."

Namaken

Misschien een nog meer ideale oplossing zou het namaken van het fotosyntheseproces zijn. In een kernfusiereactor wordt de zon in de toekomst misschien ook eens nagebootst om er energie mee op te wekken. Maar dat wordt een ontzaglijk kostbare zaak, nog afgezien of het werkelijk gaat lukken en of er toch ook geen grote hoeveelheden radioactieve afval bij vrijkomen. „Bij de fotosynthese zou het misschien mogelijk zijn diverse aspecten in een simpel kunstmatig systeem over te brengen," zegt de Engelse Nobel-prijswinnaar Sir George Porter.

Zijn collega Calvin is er in enkele jaren reeds in geslaagd enkele onderdelen van de chlorophil na te maken, waardoor de werking daarvan en ook het watersplitsingsproces nagebootst kunnen worden. Het gaat daarbij om de dunne lagen waarin zich vooral de absorptie van licht en de stroming van elektronen afspelen. Calvins werk is erop gericht met behulp van twee van dergelijke kunstvliesjes uit water waterstof en zuurstof te maken. Het ene membraan is gereed, maar het andere nog niet. „Binnen 5 tot 15 jaar geloof ik dat zo'n synthetisch membraan werkelijkheid is," zegt Calvin. „Zo'n totaal nagebootst plantensysteem zou in de toekomst de energie van de zon kunnen opvangen en opslaan. In de tussentijd moeten we suikerriet laten groeien, alcohol en chemicaliën ervan maken en andere „benzinebomen" kweken.".

logboek van wetenschap en techniek

DOOR CASPER SCHUURING

Eén Europese stem over onderzoek

Er komt schot in een Europese samenwerking op wetenschappelijk gebied. Hét goede voorbeeld daarvan is lang het kernfysisch onderzoek in CERN in Genève geweest, dat met steeds grotere en duurdere apparatuur is gaan werken, die intussen de grens met Frankrijk al heeft overschreden. Twee jaar geleden werd de Europese Stichting voor Wetenschap (European Science Foundation-ESF) opgericht, die ten doel heeft fundamentele research in Europa te coördineren. Lid zijn nu 45 organisaties die in 16 landen wetenschappelijk onderzoek besturen en coördineren.

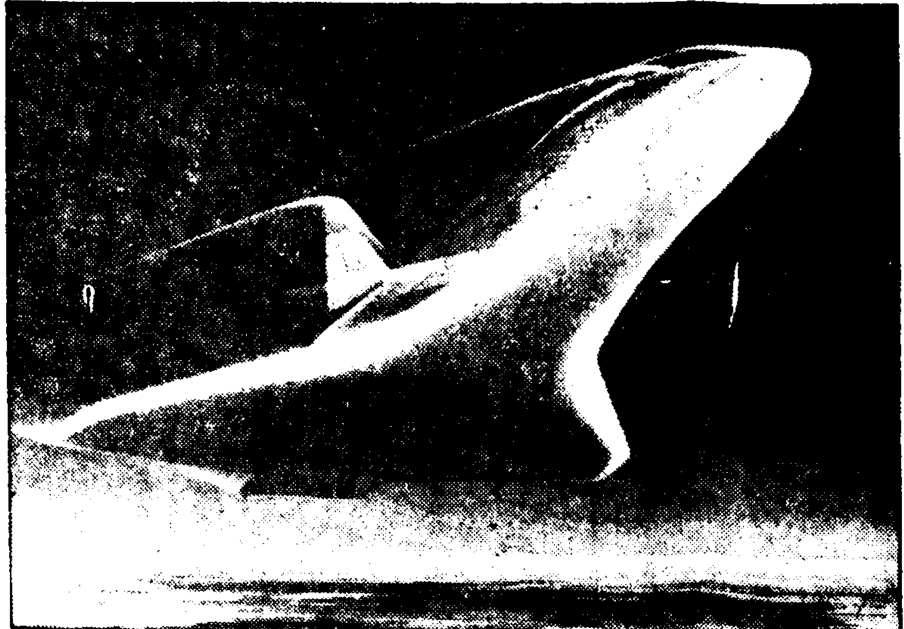
De ESF is begonnen met een aantal onderzoeksgebieden, zoals de astronomie, genetische manipulatie, hersen- en gedragsonderzoek en wiskunde. Dit zijn niet alleen onderwerpen die nog veel fundamenteel onderzoek vereisen, maar toch ook voor de maatschappij reeds consequenties kunnen hebben. Op de vorige week in Straatsburg gehouden jaarvergadering is bijv. het besluit genomen richtlijnen te aanvaarden voor het doen van experimenten in laboratoria met bacteriën in verband met het uitwisselen van erfelijke eigenschappen.

Op zichzelf is een dergelijk, unaniem genomen, besluit al een belangrijke stap, hoewel de Europese Raad voor Medisch Onderzoek zich er nog over moet uitspreken. Als deze beslissing niet was genomen, dreigde het gevaar dat ieder land — en overal bijna zijn er al nationale commissies bezig! — zijn eigen richtlijnen zou gaan aanhouden. Dat hield in dat in een land meer mogelijk zou worden (en dus ook de grotere dreiging van uit laboratoria ontsnappende uiterst gevaarlijke bacteria, die bijv. een kankerepidemie zouden kunnen veroorzaken) en in een ander land niet.

Geleerden die zich beperkt zouden voelen in zo'n laatste land, zouden ertoe kunnen overgaan in andere landen te gaan werken. De ESF heeft nu min of meer de richtlijnen overgenomen, die in Engeland zijn voorgesteld, en niet die van het Amerikaanse Instituut voor Gezondheid, welke zich overigens alleen maar beperken tot onderzoekingen die door twee overheidsinstituten worden uitgevoerd.

De Engelse en nu voorgestelde Europese richtlijnen betreffen ook de activiteiten van industriële laboratoria.

Volgens de opstellers van deze richtlijnen is het niet noodzakelijk de research zelf te beperken, maar wel de manier waarop deze wordt uitgevoerd. Zij zijn dan ook niet voor het gebruik van een beperkt aantal toe te passen biologische systemen, maar voor een goed afsluitbaar (en duur) laboratorium met vele veiligheidsvoorzieningen.


RUIMTEPENDEL

„DAKPANNETJES"

BESTAND TEGEN 1300 GRADEN

Het systeem van het na 1980 steeds opnieuw te gebruiken ruimteveer of ruimtependel of „shuttle" valt of staat met de mogelijkheid, onbeschadigd op aarde en vooral door de atmosfeer terug te keren. Daarom moet de pendel tegen een grote hitte bestand zijn.

Lockheed is er nogal trots op daarvoor een materiaal te hebben ontwikkeld uit kiezelaarde. In totaal zitten er ongeveer 34.000 „tegeltjes" van dat materiaal aan de onderkant en op delen van de boven- en zijkant van het ruimteveer. Zij kunnen een temperatuur van 1300 graden Celcius weerstaan.

Eigenlijk worden de tegeltjes uit gewoon zand gemaakt. De geweldige hitte, die korte tijd optreedt als het toestel met grote snelheid de dampkring binnenkomt, verdwijnt zo snel - aldus Lockheed - dat een tegeltje direct in de hand kan worden gehouden als het met die temperatuur van 1300 graden uit een oven zou komen. Er zijn tegeltjes en „dakpannetjes" in vele vormen en van verschillende dikte nodig om het ruimteveer z'n goede aerodynamische vorm te geven.

Daarbij zal het vooral ook om het verantwoordelijkheidsgevoel van de geleerden gaan!

De ESF gaat verder een astronomisch waarnemingscentrum op de Canarische Eilanden helpen opzetten, waar optische telescopen zullen worden opgesteld voor de studie van de hemel van het noordelijk halfrond. Voor het zuidelijk halfrond bestaat er al zo'n Europees centrum in Chili. Uit Engeland en Zweden zullen reeds bestaande telescopen naar het eiland La Palma worden overgebracht. Een ander interessant onderwerp is het verder bij elkaar brengen en trainen van geleerden, die te maken hebben met het onderzoek van de neurologie en dat samenhangt met het gedrag van de mens. Voorts wordt o.m. een poging gedaan naar de mogelijke coördinatie van activiteiten op het gebied van de sociale wetenschappen.

De ESF is duidelijk op weg naar meer samenwerking in de Europese wetenschap. De EG-Commissie in Brussel die natuurlijk meer direct gebaat is bij toegepaste research, steunt het daarvoor noodzakelijke fundamentele onderzoek en draagt daarvoor nuttige suggesties aan, zoals nu ook in Straatsburg gebeurde. Al met al een verheugende ontwikkeling in een vaak nog zo verdeeld Europa of, zoals ESF's president Sir Brian Flowers het uitdrukte, „het is erg bemoedigend dat mensen uit 16 landen beginnen te praten met één enkele Europese stem".

Brits-Venezolaanse samenwerking

LONDEN — Venezuela hoopt op Britse deelname in het vijfjarenplan van het land, zo hebben Venezolaanse zegslieden in Londen bekendgemaakt. President Carlos Andres Perez brengt op het ogenblik een vierdaagse bezoek aan Groot-Brittannie. Volgens de zegslieden mikt hij op deelname van de Britten in de olie en staalproduktie van Venezuela en in de aanleg van een metro in de hoofdstad Caracas. Maandag heeft Perez daarover gesproken met premier Callaghan van Groot-Brittannie. Ook zijn er gesprekken geweest tussen de president en de Britse staatssecretaris voor energiezaken, Anthony Wedgwood en met vertegenwoordigers van de British Steel Corporation, de National Coal Board, General Electric, Shell, Britisch Petroleum (BP) en de autofabriek British Leyland. Daarbij zijn ook de olieprijzen ter sprake gekomen, aldus de voorzitter van het Venezolaanse instituut voor buitenlandse handel, dr Reinaldo Figueredo Planchart. Venezuela is een van de belangrijkste leden van de OPEC, waarin de olieproducerende en exporterende landen zijn verenigd. Volgens hem zijn ontwikkelingslanden net zo min als de geindustrialiseerde wereld gebaat met een sterke verhoging van de olieprijzen. Onze politiek is er een van samenwerking, niet van confrontatie, aldus Figueredo. Het nieuwe vijfjarenplan voor de economische ontwikkeling van Venezuela gaat in totaal tussen de 25 en 30 miljard dollar kosten.

Vliegongeluk in Griekenland

ATHENE — Een vliegtuig van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways is vanochtend in het gebied van Kozani, in het noorden van Griekenland, verongelukt.

Het toestel, dat 45 personen aan boord had, maakte een lijnvlucht tussen Saloniki en Jannina.

Leerkrachten in Spanje staken

MADRID — Door een lerarenstaking in Spanje hebben 2,8 miljoen schoolkinderen daar een vrije dag gekregen. Het merendeel van de 70.000 staatsleraren ging niet aan het werk om kracht bij te zetten aan hun eisen voor hogere lonen, betere sociale voorzieningen en onderwijshervormingen. De kinderen die vergeefs op school aankwamen, kregen een brief mee naar huis waarin de leraren aan de ouders uitlegden waarom zij in staking waren gegaan.

De staking volgde op het afbreken van de loononderhandelingen met de regering. De leraren eisen een loonsverhoging van een paar honderd gulden per maand maar de regering zegt niet verder te kunnen gaan dan ongeveer de helft. De Spaanse onderwijzers ontvangen momenteel ongeveer duizend Ant. gulden per maand.

Ook willen zij dat de pensioen gerechtigde leeftijd wordt verlaagd tot 60 jaar , of na 30 jaar dienstverband, met volledige doorbetaling van het salaris. De staking breidde zich niet uit tot de particuliere - en door de kerk beheerde scholen, waar 40 procent van Spaanse leraren werkzaam zijn.

Bloedige overval in Sao Paulo

SAO PAULO — Een mislukte bankoverval in de Braziliaanse stad Sao Paulo heeft gisteren zes mensenlevens geeist. Vijf gangsters hadden het filiaal van een bank bestormd en overdracht van geld geeist. Een gespecialiseerd onderdeel van de politie was vrijwel meteen ter plaatse en de agenten openden het vuur. De overvallers schoten terug. In het bankgebouw werden een politieman en een gangster doodgeschoten. Drie gangsters die met een gijzelaar naar buiten gekomen waren, werden op straat doodgeschoten. Ook de gijzelaar liet het leven. Twee personen werden gewond. Naar de voortvluchtige vijfde overvaller wordt gezocht.

In december verkiezingen op Jamaica

MONTEGO BAY — Michael Manley, de premier van Jamaica, heeft algemene verkiezingen aangekondigd op 15 december. Hij deed dat in een verkiezingstoespraak voor zijn Nationale Volkspartij (PNP) in Montego Bay. Tevens riep de premier op tot kalmte in de verkiezingsstrijd , die tot dusver is gekenmerkt door moord en doodslag. Op 29 november zal het parlement worden ontbonden, aldus Manley.

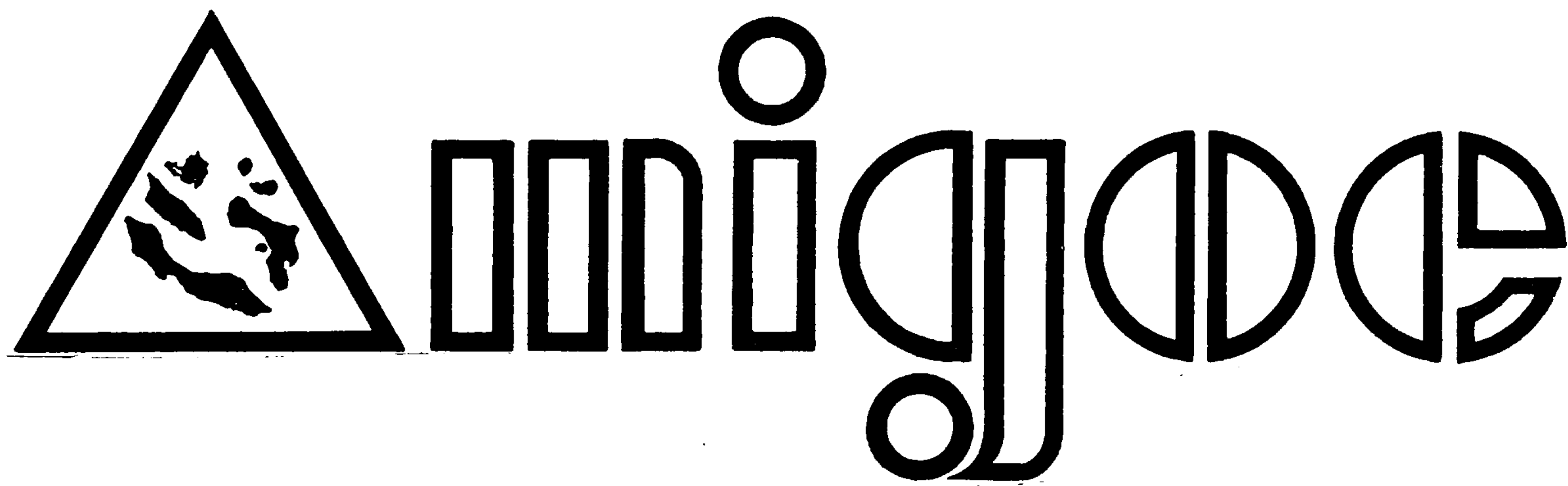
Eigenlijk zouden de verkiezingen plaatsvinden in juni 1977. De onlusten zijn de belangrijkste reden voor de vervroeging. De PNP en de grootste oppositiepartij, de Jamaican Labour Party (JLP) zijn evenwel al maanden campagne aan het voeren. Leider van de Labour Party verklaarde na de aankondiging van Manley: "We zijn ervoor klaar".

De verkiezingen worden gehouden onder de staat van beleg, die sinds juni geldt. Manley kondigde die toen af na bloedige gevechten tussen vage aanhangers van de PNP en de JLP.

Zijn eigen aanhang riep hij in Montego Bay op, verder af te zien van geweld in de campagne voor wat hij noemde, de belangrijkste verkiezingen in de geschiedenis van Jamaica.

Bescherming slachtoffers aanranding

LONDEN — Krachtens een nieuwe wet zullen slachtoffers van aanranding in Groot-Brittannie anoniem blijven en zal niet in rechtszalen in hun sexuele leven gesnuffeld worden. De wet legt 500 pond sterling boete op aan degene die de naam van een aanrandingsslachtoffer noemt en bepaalt dat ook beklaagden niet genoemd mogen worden zolang zij niet veroordeeld zijn.



anion

Carter aides chagrined over lack reaction

Chinese nuclear blast raises protest in US

(From our special correspondent in New York)

NEW YORK — Americans were lucky this time. It didn't rain. This bit of good news follows the second nuclear blast by the Chinese on November 17 which resulted in a high altitude cloud of radioactive debris only now passing over the Atlantic coast of the U.S. and out to sea. The environmental protection agency. The federal departement assigned to monitor environmental conditions - warned over the weekend that as long as this nuclear haze did not intersect rain clouds there was little chance that contamination would reach the ground. The agency did, however, admit that if any fallout did occur, its "most potentially critical pathway to man would be from pasture to consumer milk. Other environmental groups took a less composed stance on the situation. Richard Pollock, a spokesman for Critical Mass, a Ralph Nader, organization, accused the EPA of "underestimating the potential harm to the population and failing to implement prudent precautions for the future." Pollock also claims that the entire federal response to the danger from the White House to the State Department has been dictated not so much by consumer safety considerations but by the need to produce a positive climate in this country toward future development of nuclear power facilities. The first nuclear test by the Chinese which resulted in a similar cloud of radioactive debris took place on September 26. In response to this test, Critical Mass called upon the State Department to file a protest with the Chinese government. The State Department, according to Pollock, promised that ". expressions of disapproval ", would be conveyed. "Nothing to my knowledge has been done along those lines to date," Pollock added. Critical Mass did succeed in alerting state health authorities in Connecticut and Massachusetts as to the possible danger to grazing cows (and their milk supply). It was not until the danger period had passed in these states that federal authorities issued similar warnings. Specifically, the danger of contamination stems from the presence of iodine 13, a substance which accumulates in the thyroid gland of human beings. It is believed to most greatly affect infants and fetuses and is correlated to high incidences of cancer. The issue of nuclear contamination was one of the few specific issues spoken to during the presidential campaign this fall. President - elect Carter promised vigorous action to both curb international sales of nuclear weapon systems and to insure safer usage of nuclear materials at home. Carter aides contacted by members of Critical Mass indicated that they were "chagrined" over the lack of strong protest by the American government to the Chinese. This last Chinese test was believed to have resulted in a 4 megaton explosion which is twenty times as powerful as the preceding blast in September.

Barrow denounces interference US in Barbados affairs

BRIDGETOWN, - The United States has tried to interfere in the internal affairs of Barbados as long ago as 1963, according to former Prime Minister Errol Barrow.

Mr. Barrow told a public discussion that in 1963, when he was Premier and Minister of External Affairs, the United States government tried to influence him to prevent aircraft on route for Cuba from refuelling at Barbados airport at a time when the Cuban were attempting to set up an airline.

He added that 10 years ago, when Barbados became independent, he had not invited Cuba to attend independence celebrations because, he alleged, the United States had threatened to use its influence to have more than 21 countries boycott the celebrations if Cuba was invited.

Mr. Barlow said the Americans would also have used their influence to block Barbados application for membership of the Organisation of American States.

In 1968, when Barbados applied for membership of the Inter-American Development Bank the U.S. government offered to pay the 13 million dollar subscription, Mr. Barrow said. But the offer was refused as it would have meant the United States dictating Barbados policy, the former Prime Minister said.



MAPAI (MOZAMBIQUE) — *This picture shows the sad wreckage of a freight train after being booby trapped by Rhodesian nationalist guerrillas at 50 miles from the Rhodesian border near the town of Mapai. The explosion claimed ten civilian lives while 18 people were reported injured.*

Re-queening hives checks migration

Killer bees spotted at Guyana Atlantic coast

GEORGETOWN, - A ferocious strain of African bees spreading throughout South America from Brazil has appeared on the Atlantic coast of Guyana, two years after first being reported in the country's hinterland, according to press reports here.

The state-owned Chronicle newspaper called them "the dreaded Africanised Brazilian bees" while its sister newspaper, The Citizen, reported "marauding bees" attacking villagers and killing a family's pet parrot.

Mr Paul Allicock, bee specialist at the Ministry of Agriculture, told the Chronicle that although the bees were of the African-Brazilian strain there was no cause for alarm.

The bees were more ferocious than the Italian strain which is plentiful in Guyana, but they were not "killer bees" as generally believed, he said.

Mr Allicock said the bees were first reported in the country in 1974 in the south. They have now been reported in western and eastern districts as well as along the coast.

Mr Allicock said the invasion by the aggressive African strain of bees could be controlled by local beekeepers re-queening their hives with imported stock as the migrating bees were constantly in search of maiden queen bees for mating purposes.

"With the presence of the commercialised imported queens there will be no maiden queens around for the Brazilian bees to mate with," he said, which would not only prevent larger swarms of the Brazilian strain forming but also accelerate the migration away from Guyana.

Wall Street

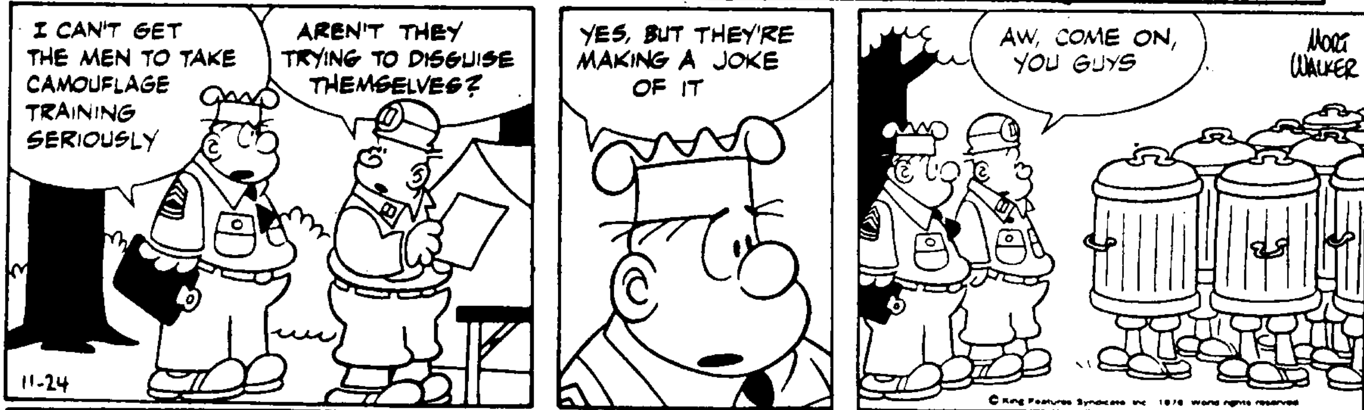
NEW YORK, - Stock prices fell in moderate trading after a weak, rally attempt failed to lift the market into the plus column.

Analysts said profit-taking was the major factor in the downward course which ended a string of gains lasting more than a week.

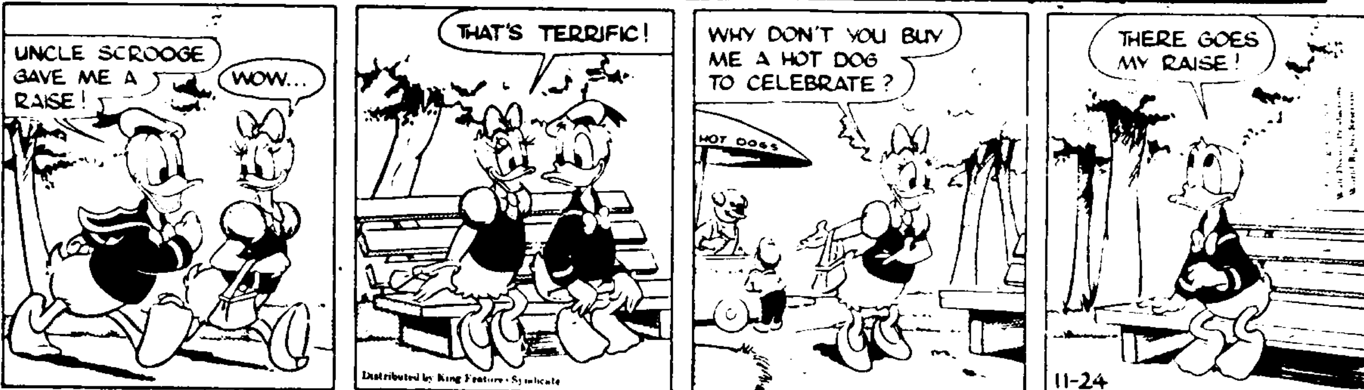
Some encouragement was seen, analysts said, in a comment by President-elect Carter that if Federal Reserve Board chairman Burns decides to remain in office it "will suit me fine."

But they said, uncertainty was interjected by the five-day postponement of the OPEC oil pricing conference while a cut by Chrysler Corp in its U.S. auto industry sales projection for the 1977 model year had little effect.

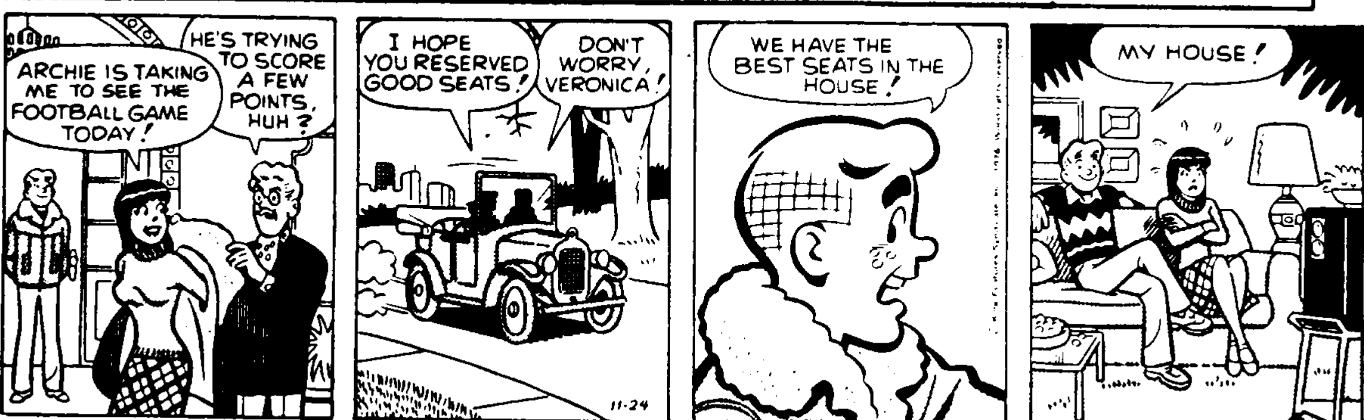
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



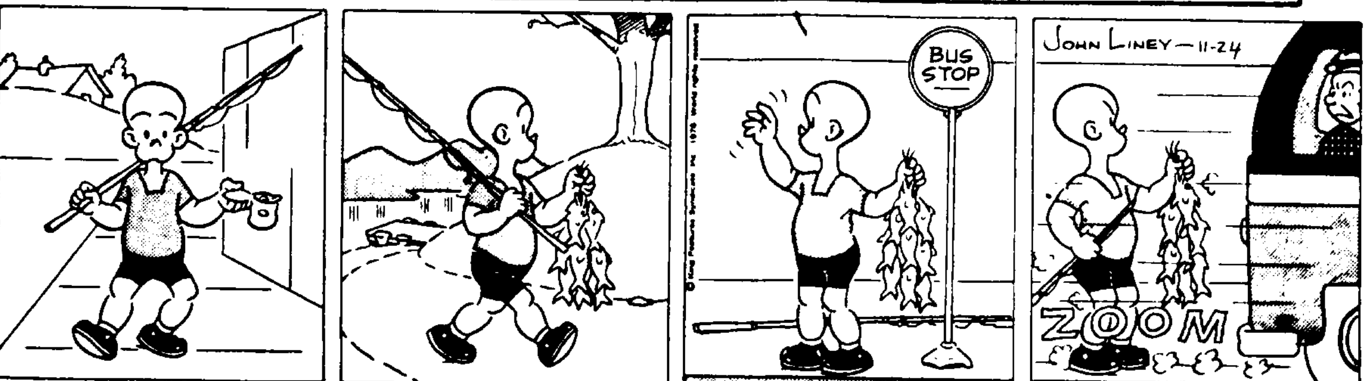
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**



Student unrest in El Salvador

SAN JOSE — The government of El Salvador, according to Prensa Latina is facing one of its most difficult situations due to a growing popular mobilization in demand of a democratic policy and benefits for the majority of the population.

Last weekend over the weekend San Salvador, the capital, was the scene of demonstrations by national university students in demand of a cut in tuition payments and a larger enrolment of new students.

The situation became violent on Thursday of last week when the university police, set up after the military occupation of the campus in 1972, killed two students when they shot at a campus demonstration.

The student protests come at a time in which the country is in a pre-election phase.

LIMA — The Peruvian government is investigating incidents that occured in the northern region between peasants and police, declared Interior Minister General Luis Cisneros Vizquerra.

Jewish state remains on alarm

Syrians in Lebanon no fist to Israel

JERUSALEM — Israeli tanks and artillery stood along the northern border today after Prime Minister Yitzhak Rabin said Israel would not tolerate the presence of the Syrian army in southern Lebanon. Infantry and reinforcements moved north, demonstrating Israeli fears that Syrian forces in Lebanon- believed here to number 30.000 troops with at least 300 tanks - might move into the ultra-sensitive region. Mr Rabin said: "Israel will not tolerate a move by the Syrian army into southern Lebanon. "Neither would it tolerate southern Lebanon being turned into a guerrilla base for anti-Israeli operations, as it was before the outbreak of the Lebanese civil war, mr Rabin told a convention of conservative jewish congregation leaders.

The Syrian presence in Lebanon had created a new political and military situation which compelled Israel to maintain "great alertness, close scrutiny and a high state of readiness", he said. But the Prime Minister said the Syrian army's deployment did not represent a military threat to Israel, since it was dispersed and "not clenched like a fist"..

PANAMA CITY — A treaty signed by Panama and Colombia to delimit their sea and undersea borders is stressed here by the press as a model of a fair and equitable agreement.